

photo Michel Gravel, LA PRESSE

Johnny Rodgers a encore parcouru plus de 100 verges pour les Alouettes hier soir, et c'est surtout comme porteur de ballon qu'on a fait appel à lui. Sur la photo, il distance le brillant jeune secondaire de ligne Saam Cvijanovich, des Argonauts de Toronto.

Les Alouettes triomphent 33-17

Les Argonauts devaient jouer continuellement à la devinette

par Ronald KING

"Les Alouettes m'ont embauché pour recevoir des passes et pour retourner les bottes, disait Johnny Rodgers. Mais si l'on décide, comme on l'a fait ce soir, de m'utiliser également comme porteur de ballon, ce que je n'aime pas tellement, je m'y soumettrais."

Les Alouettes ont battu les Argonauts de Toronto 33-17 hier soir devant 27,117 spectateurs à l'Autostade, et c'est avant tout parce que, justement, la défensive du Toronto devait continuellement deviner qui de Ferrughelli, Larry Smith, ou Johnny Rodgers serait le porteur de ballon ou receveur de passes.

L'offensive encore une fois sobre en début de match sous Sonny Wade, a marqué 21 points grâce à un choix de jeu varié de Jimmy Jones au poste de quart. Marv Levy a rappelé Wade sur le banc au milieu du deuxième quart.

"Je ne vous cacherais pas que je songe toujours au trophée Schenley, poursuit Rodgers, et lorsque je vois Andrusyshyn botter le ballon partout, sauf à moi, je me sens berné."

Mais hier soir c'était avant tout Zenon et les Argos qui souffraient de la stratégie. A plusieurs occasions, Andrusyshyn ratait complètement ses bottés de dégagement (il en faisait même un de onze verges) et les Argonauts se retrouvaient en mauvaise position. Ajouter à cela que les bottés de Sonny Wade et le jeu des unités spéciales des Alouettes sont impeccables, et vous concluez peut-être, comme Marv Levy, que le facteur-clé de la

victoire réside dans les jeux spéciaux.

"Je ne dirai pas qu'il était mauvais d'éviter Johnny Rodgers sur les bottés: j'aurais peut-être ordonné la même chose à Wade si Rodgers jouait contre nous.

"Mais il est regrettable de voir un excellent botteur comme Andrusyshyn devenir la tare de son équipe.

"Quant à l'apparition de Jones, elle était prévue avant le match, de même que les changements de positions de Johnny Rodgers. On voudrait aligner cinq joueurs comme lui, alors on l'emploie à toutes les positions possibles et c'est à ce moment qu'il perturbe la défensive adverse. Chaque

fois qu'il changeait de position, l'adversaire tentait d'adapter sa formation."

Selon Levy, c'est le joueur de ligne offensive Dave Braggins qui s'est le plus distingué pour son équipe. "La ligne défensive des Argonauts n'était pas commode et changeait constamment d'approche. Mais Dave lui a fait face avec beaucoup de succès ce soir".

Jimmy Jones approuvait les affirmations de Levy. "On a réussi à me cogner solidement à quelques occasions ce soir, et Jim Corrigan m'a même fait perdre le souffle au troisième quart."

FERRUGHELLI ET LES BLOCS

Le joueur de centre-arrière Steve Ferrughelli réussissait hier soir plusieurs blocs spectaculaires qui permettaient surtout à Johnny Rodgers de gagner 81 des 207 verges parcourues au sol par les Alouettes.

"L'instructeur Levy m'a parlé de blocs pendant toute la semaine. Avec mon poids, il est vrai que je devrais compter pour beaucoup dans les courses de Rodgers et Larry Smith. Il

semble satisfait puisqu'il m'en a glissé un mot à la fin du match."

Le nouveau venu Mike Raines, un ailier défensif, marquait un touché hier soir à la suite d'une interception. "Ça faisait quinze ans que je rêvais de ce touché: je ne croyais jamais être capable de franchir les dix verges qui restaient."

BLOC-NOTES: Les touchés des Alouettes ont été marqués par Johnny Rodgers, Skip Eaman et Mike Raines... Don Sweet a récolté dix points grâce à trois placements et un simple... Eric Allen et Doyle Orange ont complété les touchés des Argonauts... A la fin de la première demie, le quart Mike Rae des Argonauts avait réussi les 13 passes qu'il avait tentées... Il a terminé le match avec 19 réussites pour 33 passes tentées et 246 verges gagnées... Les Alouettes accueillent leur meilleure assistance de la saison, soit 27,117... Le groupe rock Pink Floyd avait attiré plus de 44,000 personnes à l'Autostade... Sonny Wade comptait deux points avec des simples...

Du plaisir à l'Autostade avec des "beus"

par Robert DUGUAY

27,117 spectateurs à l'Autostade hier soir. Même sans métro ni autobus. La fièvre du football s'est emparée de Montréal.

Bob Geary, le directeur gérant de l'équipe, est heureux comme un lapin dans le plantain. On le comprend facilement. Mais cette toute nouvelle invasion des sportifs vers l'Autostade a provoqué des problèmes d'un nouveau genre. Les Alouettes, avec un système d'ordre inefficace, craignaient que des accidents graves se produisent dans les estrades à la suite des bagarres de plus en plus fréquentes qui s'y sont produites.

Hier, les agents de la paix étaient nombreux, de plusieurs espèces et d'une efficacité encore jamais atteinte à Montréal.

"Les gars que tu vois avec des brassards rouges au bras droit, ce sont des sérieux. Des bons gars quand tu te tiens convenablement mais des bons gars qui deviennent méchants quand quelqu'un veut faire du trouble."

"En plus de cette troupe d'élite, nous pouvons compter sur environ 30 agents de sécurité et une dizaine de policiers en uniforme. Et puis il y a des spécialistes des foules qui se promènent avec des chiens. Et ils n'hésiteraient pas à lâcher leur bête si jamais des spectateurs tentaient d'envahir le terrain."

"On a décidé de prendre cet aspect du match au sérieux. Les gens qui

paient pour venir voir un match de football ne tiennent pas à être dérangés par des jeunes qui se battent. Il faut aussi songer à la protection des joueurs, des arbitres. En un mot, il faut qu'un certain ordre règne à l'Autostade et nous avons pris les moyens pour parvenir à nos fins".

Roy DeGuire est fier de cette innovation. Hier soir, aucun spectateur n'a osé aller courir aux troupes des joueurs après le match. Pour ce qui est des bagarres, elles n'ont pas été réglées plus rapidement hier mais ce ne sera pas très long avant que les "beus" de Geary ne trouvent une stratégie adéquate.

"Le problème à l'Autostade c'est que les estrades communiquent toutes les unes avec les autres sans séparation, sans banc, sans aucune clôture, a expliqué une des paires de bras. Quand une bataille éclate, le danger n'est pas pour les belligérants mais pour ceux qui se trouvent quelques bancs plus bas. Pour les femmes surtout. Nous autres, on n'est pas intéressé à se battre avec le monde. Tout ce qu'on veut c'est sortir au plus vite les gars qui font du trouble".

Hier, les agents de la paix ont, en plus de régler quelques batailles, cherché celui qui sifflait et qui dérangeait le jeu, confisqué la caisse de bière d'un amateur, cherché d'où provenait l'odeur de drôle de gazon qu'on fumait quelque part... Belle job.

Rousseau annonce sa retraite comme il avait filé sa carrière

Robert Rousseau a annoncé sa retraite hier et le sujet de discussion ne fera pas long feu dans les tavernes, là où se bécotaient les immortels du sport, ni sur le Broadway où il s'était exilé depuis quatre ans, ni même au sein des Rangers de New York.

Robert Rousseau appartenait à la race des modérés, modéré dans ses ambitions, modéré dans ses déclarations, modéré sur la glace, et ces gens-là, si on les aime bien, ne font pas souvent les manchettes.

On dira de Robert Rousseau qu'il était talentueux, intelligent avec la rondelle; les érudits rappelleront son excellente moyenne de 783 points en 1,062 matches, mais on continuera sans doute de parler de sa carrière en branlant la tête d'un air entendu: "S'il avait voulu, s'il avait été un tout petit peu plus agressif... avec le lancer qu'il avait, ses feintes... Et puis, il n'était pas si petit: cinq pieds et dix, 178 livres..."

Un peu le raisonnement, la réaction si vous préférez, du Canadien après la catastrophe de 1969-70 alors que les Glorieux rataient les éliminatoires. "Robert Rousseau? Bon coup de patin, bon lancer, trophée Calder en 1961-62, 20 buts et 40 passes par année en moyenne. Bon petit joueur, mais timide dans les coins."

"Je n'ai pas été surpris d'apprendre qu'on m'avait échangé aux North Stars du Minnesota, rappelle hier Robert Rousseau. Il fallait que le Canadien pose des gestes concrets et je m'attendais à la nouvelle.

"Au fond, c'est la meilleure chose qui me soit arrivée dans le hockey même si mon orgueil en a pris un coup. Je suis parti pour le Minnesota avec la famille et, pendant que les autres apprenaient à vivre à l'étranger, moi je tentais d'oublier que j'avais toujours rêvé, comme tous les Canadiens français, de porter un jour les couleurs du Canadien."

Robert Rousseau a connu une saison misérable à apprendre les USA et les North Stars. Sa fiche de quatre buts et 20 passes en 72 matches dit tout. Ce n'est qu'à New York, la saison suivante, que l'apprentissage a porté fruit. "J'ai été heureux à New York, raconte-t-il.

On m'a traité comme un roi et jamais de ma vie je n'oublierai cet homme formidable qu'est Emile Francis. S'il est un administrateur qui mérite une coupe Stanley, c'est bien lui. Mais je n'ai rien à me reprocher là-dessus. On m'utilisait comme spécialiste et j'ai donné tout ce que j'avais. Quant aux miens ils ont pris une expérience unique aux USA, celle des autres, celle



par Gilles Blanchard

d'une autre culture."

Robert Rousseau a annoncé hier sa retraite comme il avait filé sa carrière: calmement, avec maturité. "C'est le bon sens qui m'a dicté cette décision, a-t-il répété à tous ces scribes, tant newyorkais que canadiens qui l'ont rejoint au cours de l'après-midi. L'an dernier, en décembre, après cette intervention chirurgicale que je subissais au dos, les médecins m'avaient recommandé de ne pas revenir au hockey avant une année complète de repos. On m'avait fait comprendre que l'intervention était parfaitement réussie, mais qu'il me restait encore à vivre la moitié de ma vie et qu'une seule malchance, un seul coup, risquait de me rendre impotent..."

"En dépit de tout ça, j'ai hésité longtemps. 35 ans, ce n'est pas jeune mais ce n'est pas vieux non plus. Et puis l'on ne tourne pas facilement, volontairement, une page de sa vie..."

Surtout quand on l'a bien écrite, conviendrait-il d'ajouter. Incompris par la majorité des amateurs, échangé deux fois, souffrant depuis toujours d'une malformation de la colonne vertébrale qui lui valait des nuits d'insomnie depuis des années (compression du sciatique), Robert Rousseau aurait pu profiter de la journée d'hier pour rétablir certains faits.

Il a préféré tourner la page en douceur, en gentleman, évitant toutes les questions tendancieuses qu'on lui adressait, insistant sur sa chance de pouvoir déborder vers une 2ème carrière — qu'il adore — il est professionnel au club de golf de Bromont — et de pouvoir compter en ces moments difficiles sur une famille que le hockey a rendue meilleure.

Robert Rousseau vient de dire adieu au hockey et, cela va de soi, ni le Canadien, ni les North Stars, ni les Rangers ne retireront son numéro du jeu.

Mais moi je l'aimais bien, depuis ce jour en particulier où nous avions longuement discuté du Camp de santé de Saint-Hyacinthe et de mille choses qui n'avaient rien à voir avec sa carrière, et il me semble que le hockey se trouve un peu plus pauvre aujourd'hui.

PORTES - FENÊTRES REVÊTEMENT EN ALUMINIUM

AUVENTS EN FIBRE DE VERRE

Fenêtre panoramique 2 lumières

Revêtement et corniches

Porte 2' Moustiquaire intérieure

APCOR

APCOR ALUMINIUM LTÉE
8978 LAJEUNÈSE

382-7701 622-1728

OUVERT LE SAMEDI (jusqu'à MIDI)

STATISTIQUES

PREMIER QUART

Alouettes—Simple de Sweet, 44 verges 7:42

Alouettes—Simple de Wade, 55 verges 13:30

DEUXIEME QUART

Toronto—Placement, 37 verges, Andrusyshyn 2:53

Alouettes—Placement, Sweet, 30 verges 5:49

Toronto—Touché, Allen passe de 12 verges de Rae, converti d'Andrusyshyn 7:44

Alouettes—Simple, Wade, 54 verges 10:08

Alouettes—Touché, Rodgers, 2 verges, converti Sweet 14:39

TROISIEME QUART

Toronto—Touché, Orange passe de 19 verges de Rae, converti d'Andrusyshyn 5:17

Alouettes—Touché, Eaman passe de 6 verges de Jones, converti Sweet 13:16

QUATRIEME QUART

Alouettes—Touché de Raines, 11 verges, interception, converti par Sweet 0:46

Alouettes—Placement de Sweet, 32 verges 8:12

Alouettes—Placement de Sweet, 38 verges 14:02

TORONTO	0	10	7	0-17
MONTREAL	2	11	7	13-33

SYNONYME DE: Sécurité

***Économie * Confort**

(Statistiques EPA américaines 1/75 (milles par gallon) converties en gallons impériaux.)

	VILLE	ROUTE
Sedan 242/244	19.2	31.2
Familiale 245	19.2	28.8
Sedan de luxe 164	18.0	26.4

VOLVO

DÉBOSSÉLAGE

LOCATION TOUTES MARQUES.

GAREAU

MOTORS SALES INC.

19,175 Papineau — 381-3887

G'EST UN ABAT!

Souliers pour hommes: de \$16.95 à \$21.95

pour femmes: de \$16.95 à \$18.95

Sacs: \$3.50

C'est plus qu'une réserve, c'est un abat chaque fois que vous chausserez vos souliers **SUNDEAM**. Des chaussures confortables à des prix raisonnables.

Gagnon

7125, PLAZA SAINT-HUBERT

Tél.: 273-1577 (sortie du métro Jean-Talon)

INC.

Défaite de 9-1; Biittner, Lyttle et Dwyer au champ extérieur

Les Expos auraient-ils entrepris la phase 3?

par Pierre LADOUCEUR envoyé spécial de LA PRESSE

SAN FRANCISCO — La phase 2 des Expos devait permettre aux jeunes joueurs de l'organisation de se mettre en évidence dans les ligues majeures.

Cela n'aura été que partiellement exact, comme le démontre bien le match d'hier que les Expos ont perdu par un score de 9 à 1 aux mains des Giants à San Francisco.

La phase 2 perd son sens lorsque le

gérant décide d'employer son meilleur joueur recrue, en l'occurrence Gary Carter, dans un rôle d'alternance. Carter a, en effet, joué le rôle de spectateur, tout comme cela est le cas depuis le 18 août dernier lorsqu'un droitier se présente au monticule.

La Phase 2 perd également son sens lorsque Dennis Blair, un lanceur âgé de 21 ans, se retrouve dans l'enclos de relève à titre de lanceur de troisième ordre employé strictement dans

une cause perdue.

En serait-on déjà rendu à la phase 3, sans que l'on ait joué bon de nous avertir officiellement?

La phase 3 avec un champ extérieur composé de Larry Biittner, Jim Lyttle et Jim Dwyer!

Gene Mauch, évidemment, n'en démont pas; il explique ses décisions en disant qu'il emploie les joueurs qu'il juge les plus aptes à aider la cause des Expos.

A ce moment-là, il faut sérieusement mettre en doute son jugement!

Hier, John Montefusco, qui ne se gêne pas pour affirmer qu'il ne voudrait jamais jouer pour un gérant comme Gene Mauch, a remporté une victoire en apparence facile, sa 11e de la saison contre sept revers. Et faisant, il a retiré 14 Expos sur des prises, un sommet cette saison dans la ligue Nationale et un nouveau sommet contre les Expos depuis leur arrivée sur la scène du baseball majeur.

"Je ne voudrais pas avoir à lancer pour un gérant comme Gene Mauch. Il ne laisse pas ses joueurs s'amuser sur

le terrain. Tout doit être ardu pour les joueurs qui évoluent sous sa tutelle. Il y a certes des joueurs qui ont besoin d'un tel traitement pour offrir le maximum d'efforts mais, quand à moi, je préfère les gérants qui vous laissent jouer en paix", a-t-il expliqué.

Donc, avec Wes Westrum, un gérant taillé sur mesures pour lui, Montefusco travaille avec efficacité. Il est même l'un des candidats, avec Gary Carter et Larry Parrish, pour le titre de recrue de l'année dans la ligue nationale.

Quant au match d'hier, Montefusco, qui a déjà trois blanchissages à son actif depuis le début de la saison, a permis un seul point non mérité, aux Expos et, c'est Barry Foote, un frappeur droitier qui a produit ce point.

Au sujet des droitiers et des gauchers, notons que les frappeurs gauchers ont obtenu trois coups sûrs (2 simples et un double) en quatorze tentatives contre Montefusco, tandis que les droitiers, exception faite du lanceur, y sont allés de quatre coups sûrs (trois simples et un double) en dix-huit tentatives.

Donc, Montefusco a bien espacé sept coups sûrs aux Expos pour ainsi conduire les Giants à une 6e victoire successive sur les Expos.

"Au sujet de mes retraits sur des prises, je dois avouer qu'ils ont été le résultat direct du contrôle que j'avais sur mes tirs. J'ai retiré plusieurs frappeurs avec des puissantes balles rapides sur le coin extérieur du marbre", a-t-il précisé, lui qui en était tout de même à sa première victoire à vie contre les Expos.

Sur le plan offensif, les Giants ont malmené Woodie Fryman qui a encaissé son 10e revers en dix-huit décisions.

Fryman a travaillé cinq manches et il a concédé six points (cinq mérites) aux Giants. Malgré un total impressionnant de dix retraits sur trois prises, Fryman a donné des signes de fatigue tôt dans le match et Mauch n'a pas hésité à le retirer dès la 6e manche.

Fryman, un lanceur d'expérience, a couru à sa propre perte en 3e manche, lorsqu'il a permis un double à Derrel Thomas alors qu'il avait un compte de deux prises et aucune balle contre lui.

Quant à Don DeMola et Dennis Blair qui ont suivi Fryman au monticule, inutile de pérorer sur leurs performances puisqu'ils ont travaillé à une cause perdue!

POUSSIERES DE LOSANGE... John Montefusco a conservé une moyenne de 7,6 retraits sur trois prises par départ cette saison... Les lanceurs des Giants ont inscrit dix retraits sur trois prises et plus en onze occasions cette saison... Montefusco, lui, a réussi l'exploit cinq fois... Les Expos terminent la saison avec

un dossier de cinq victoires et sept revers contre les Giants... Ils ont un dossier de trois victoires et trois revers sur le présent voyage... Ils se dirigent maintenant vers San Diego... Voici les lanceurs partants probables pour cette série de quatre matches... Cet après-midi, Steve Rogers (10-10) contre Randy Jones (17-7)... Demain, Don Carrithers (1-1) contre Joe McIntosh (8-12)... Samedi, Steve Renko (4-10) contre Brent Strom (5-5)... Dave Freisleben (5-14) se mesurera à Dan Warthen (6-5) dimanche après-midi... Jose Morales a égalé le record de Jim Farley en cagnant son 14e coup sûr dans le rôle de frappeur auxiliaire... Le record de la ligue Nationale est de 24 coups sûrs, établi par Vic Davalillo en 1970 avec les Cardinals de St-Louis... Dave Bristol pourra se dorner au soleil à San Diego puisqu'il a été suspendu pour les trois premiers matches de cette série... Il s'agit de la suspension dont il avait écopé à la suite de son altercation avec Reggie Smith, suspension qui a été maintenue par le président de la ligue Nationale, Chub Feeney... D'autre part, Feeney a expliqué qu'une partie de l'amende de \$350 avait été remise à Bristol...

Le pentathlon moderne

Les chiffres qui tuent l'émotion

par Pierre FOGLIA

Tous comptes faits, c'est dans les sports multi-disciplinaires comme le décathlon (athlétisme), le biathlon (ski et tir) et le pentathlon moderne qu'on retrouve les athlètes les plus complets. J'ai bien dit, tous les comptes faits, au pluriel. Parce qu'il en faut des calculs pour arriver à déterminer la meilleure moyenne... et le calcul tue l'émotion, c'est bien connu. Et quelquefois, il fait pire: il l'abuse!

C'est ce qui s'est passé hier à Pointe-Claire, lors de la quatrième journée des championnats du monde juniors de pentathlon moderne. Ce fut la journée des Américains et des Canadiens qui ont largement dominé les épreuves de natation.

Les quatre Canadiens terminent dans les dix premiers, il y en a même un qui finit troisième, Jack Alexander. Réaction du public: "Bravo!". Réaction des journalistes: ils se précipitent sur Alexander pour une interview. D'où tu viens, qu'est-ce que tu fais dans la vie à part le pentathlon moderne... et oh surprise, ne découvre-t-on pas que Jack Alexander est le frère de Terrance Alexander, qui lui, a terminé premier de l'épreuve de natation. Seconde surprise, Terrance est Américain, Jack est Canadien! Quelle histoire!

Finalement, on apprend que leur père est canadien, leur mère américaine et que Jack, l'aîné, a choisi la citoyenneté canadienne tandis que Terrance choisissait d'être Américain, "parce que c'est plus facile d'obtenir une bourse pour faire du sport à l'école", nous expliquera-t-il. Jack habite Montréal, Terrance Minneapolis, ils ne se voient pas souvent, mais hier ils étaient tous les deux sur le podium pour une touchante photo de famille. Ce n'est pas tous les jours qu'on a deux frères champions de nationalité différente à se mettre sous la main. Les journalistes commençaient à trouver que le pentathlon moderne c'est bien le fun.

Et en plus on est bien bon. On a battu les Soviétiques, les Hongrois, les Tchèques, les Finlandais, les Anglais, les Français, les Italiens, les Allemands, amenez-en des étrangers, on n'est pas battable.

Sauf que la natation n'est qu'une des cinq épreuves du pentathlon moderne. On ne détaille pas. Gagner une épreuve ne signifie rien si l'on patauge dans les quatre autres et après l'équitation, l'escrime, le tir et la natation, Jack Alexander est 48e sur 51 participants. Et le Canada, second au classement par équipes hier, est 10e sur 12 au classement cumulé, le seul qui compte.

On va me traiter de rabat-joie, et on me dira que 48e ou pas, il reste que Jack Alexander a tout de même réalisé le troisième meilleur temps hier. Justement, son temps sur 300 mètres est de 3:20.9. Un nageur de classe nationale en style libre nagerait la même distance entre 3:05 et 3:08. Autrement dit, c'est un peu comme si Alexander avait couru le mille en cinq minutes et demie hier. C'est pas mal. Mais il n'y a pas de quoi se rouler à terre.

La performance de Jack Alexander aurait eu une tout autre portée si elle avait suivi d'autres performances en escrime, au tir et en

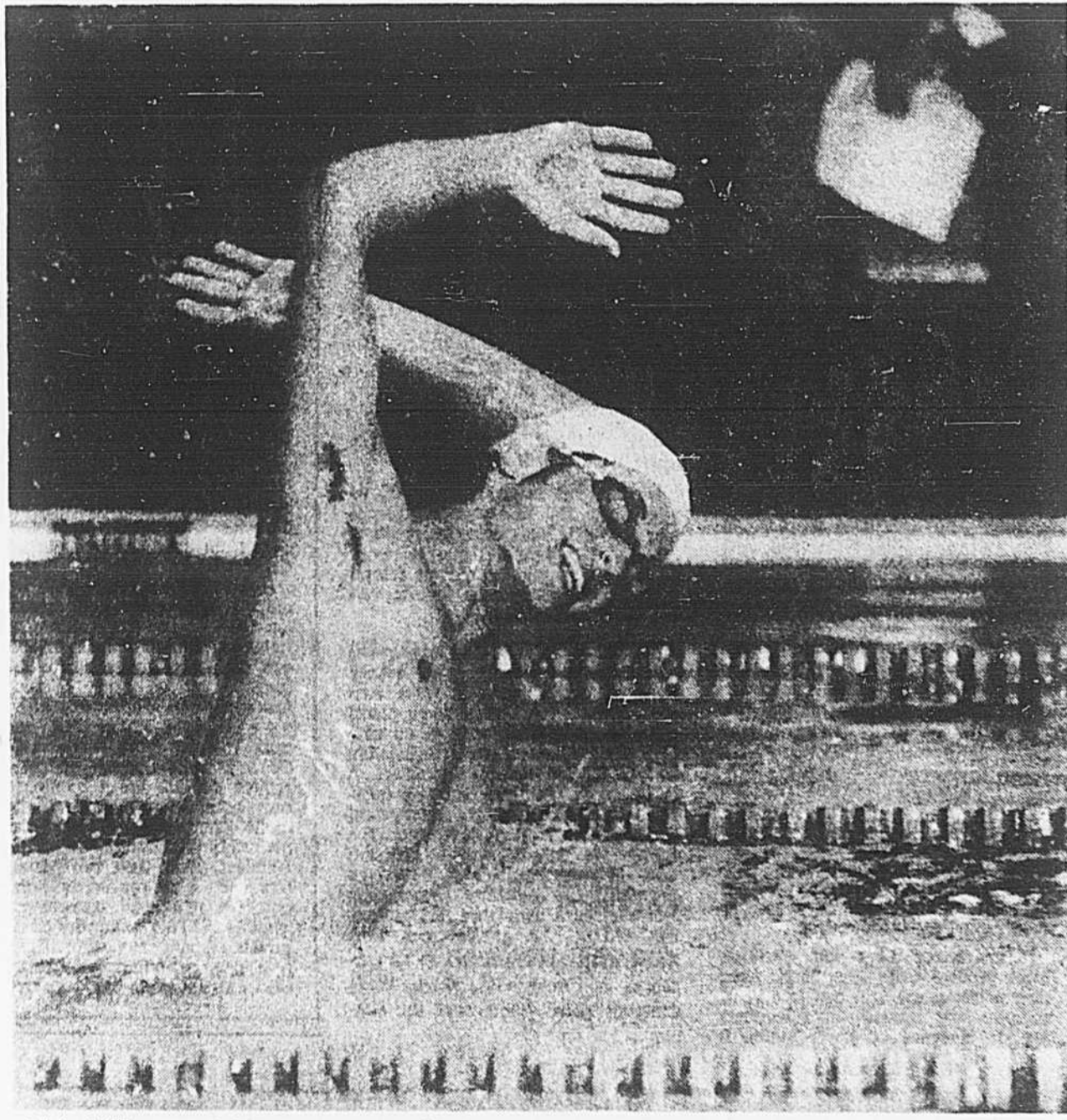
équitation. Prise isolément, elle perd toute valeur et signification.

Mais le public qui n'a pas les chiffres en mains ne pouvait pas le savoir. C'est pour cela que le pentathlon moderne ne sera jamais un sport populaire. Il est trop compliqué à suivre. Il faut voir toutes les épreuves, tenir le pointage à jour...

Hier, Canadiens et Américains nous ont jeté de la poudre aux yeux mais la vraie bataille, ce sont les Soviétiques et les Hongrois qui se la livraient, inconnus. Le Soviétique Oldis Pounchine est toujours en tête, mais les Hongrois Lajos Dobi et Arpad Deri se sont rapprochés au point qu'il leur suffirait de

devancer le Soviétique d'une poignée de secondes aujourd'hui dans le cross-country à Bromont, pour être sacré l'un ou l'autre, champion du monde.

Quant aux Canadiens, le meilleur d'entre eux, Alain Williams, de Brossard, peut difficilement espérer mieux qu'une 30e place. Considérant qu'il n'a que 16 ans, et qu'il a amélioré son record personnel du 300 mètres nage libre de près de 12 secondes, il est possible qu'un jour le Canada se paie un champion du monde de pentathlon moderne. Mais ce ne sera pas Jack Alexander, celui qu'on faisait abusivement hier, à Pointe-Claire.



Alain Williams... huitième en natation hier, mais surtout, à 16 ans, le meilleur pentathlète canadien.

Championnats de tennis de Forest Hills

Ashe a "tôt" fait de triompher

NEW YORK (selon AFP et UPI) — Aucune surprise n'a été enregistrée lors de la première journée des championnats des Etats-Unis de tennis omnium sur terre battue, qui ont débuté hier à Forest Hills.

L'épreuve laisse presager d'un succès de popularité immense puisque 12.723 spectateurs, — chiffre-record pour une première journée — sont passés aux guichets de Forest Hills. L'ancien record d'assistance était détenu avec 11.304 PERSONNES DEPUIS 1972.

Une quarantaine de matches, disputés pour le compte du premier tour des simples messieurs, étaient au programme de la journée de mercredi.

Les sept têtes de série qui étaient en lice ont toutes franchi, la plupart avec facilité, le cap du premier tour. L'Américain Arthur Ashe no. 1 a facilement disposé de son compatriote Victor Amaya en deux sets, dans le match inaugural. Bien qu'il soit difficile de juger le vainqueur de Wimbledon sur cette partie, on peut déjà dire qu'il est en excellente forme.

Parmi les autres têtes de série l' Australien Tony Roche no. 7 et John Alexander 12 ont disposé sans mal de leurs adversaires respectifs, les Américains Dave Kanter et Marty Riessen. Le Tchécoslovaque Jan Kodeš 15 et l'Américain Cliff Richey n'ont, par ailleurs, connu aucun problème face à Graham Stilwell et Marcelo Lara Mex.

AUTRES MATCHES

Par contre, l'Américain Vitas Gerulaitis 14 a dû concéder un set, le premier, au jeune Brésilien Joaoquin Rasgado. De même, l'espoir paraguayen Victor Pecci, 19 ans, donna du fil à retordre à l'Américain Harold Solomon 23. Le jeune et puissant joueur sud-américain remporta de haute lutte le premier set 7-5, mais se déconcentra par la suite et perdit les deux manches suivantes 2-6, 2-6.

L'un des matches les plus applaudis fut celui qui opposa l'Indien Vijay Amritraj au petit mais agressif joueur japonais Jun Kamiwazumi. Ce dernier ne s'inclina finalement qu'à l'issue de trois sets écharnés 7-5, 5-7, 7-5.

Deux des trois Français qui étaient en lice hier se sont qualifiés facilement pour le tour suivant: François Jauffret en deux sets face à l'Américain Ricardo Fagel 6-4, 6-2 et George Govan également en deux sets 6-2, 6-2 contre le Suédois Birge Andersson. Patrick Proisy apparemment sans ressort, se fit pas contre éliminer rapidement par le Rhodésien Andrew Pattison.

Jeudi, se poursuivront les matches du premier tour avec l'entrée en jeu des principaux favoris: l'Américain Jimmy Connors, champion sortant, l'Argentin Guillermo Vilas, le Suédois Bjorn Borg, le Roumain Ilie Nastase et l'Espagnol Manuel Orantes.

Commentant sa difficile victoire, Ashe a souligné: "Je ne croyais pas être appelé à jouer aussi tôt le matin (11.30). Ce n'est pas ma période de la journée. D'autant que je n'ai été averti que 15 minutes avant le début du match. Autre différence pour les balles employées ici. Elles sont plus lourdes et permettent des coups beaucoup plus durs. De toute manière, le match que j'ai disputé est loin d'être l'une des grandes rencontres auxquelles j'ai participé."

Nos petits flashes

Fergie veut rien savoir de Toronto

Prenons donc la betterave en nous disant que c'est un grand légume qui s'apprête avec bien peu de chose. Un peu de betteraves fraîches, coupées le jour de préférence (il y a plein de grands jardins dans la région pour vous permettre d'en trouver facilement). Donc quelques betteraves fraîches, bouillies 30 minutes à peine dans un peu d'eau et une cueillerée à thé de sel, avec quelques pommes de terre nouvelles sur le rond à l'arrière.

Dans un poëlon, deux bonnes cueillerées à thé de beurre, à feu doux, grillent avec quelques échalotes et une bonne gousse d'ail rapée. Une fois ce poëlon bien réchauffé, versez le beurre à l'ail et à l'échalote sur les betteraves. Accompagnez d'un peu de vin, rouge de préférence, avec une miche bien chaude. Vous pouvez ajouter des tomates, quelques radis, un peu de concombres, très peu de persil et le tour est joué.

La semaine prochaine: la plie au four.

On vous signale que cette recette est plus agreable encore quand il vous est possible d'aller cueillir vos betteraves chez les jardiniers de votre voisinage qui vous donneront le temps d'aller les cueillir vous-mêmes. C'est un exercice assez rigoureux, bien sûr, compte tenu qu'il vous faut vous pencher, mais c'est ma foi assez agreable que de sentir dans son dos quelques vibrations inconnues.

A vous, cégépiens, de vous en rendre compte. Il n'y a pas que la plage du festival de Longueuil, le Lac-St-Louis de La Tuque ou la Marina de Valleyfield pour vous faire profiter à plein de vos vacances bien estudiantines...

Dans un monde un peu plus pervers, on vous apprend sur-le-champ qu'Anire Nols de Ste-Julie a été le meilleur Canadien (76) à l'ouverture du championnat canadien de golf junior. Et que les sept aînés qui le suivent sont tous québécois, ce qui prouve bien que le golf ne perd pas de sa popularité ici, même si ce n'est pas tout le monde qui peut en jouer.

Bon, notre bon ami Ferguson qui ne pense qu'en terme de spectacle dit ne pas être au courant de l'offre que lui auraient faite les Leafs de Toronto, offre qui lui permettrait de devenir assistant instructeur à Toronto. "J'ai entendu parler et de toute façon, c'est pas le genre de job qui me plai-

rait", indique-t-il. Commence à être capricieux ce sacré Fergie. On va commencer à lui reprocher le fait qu'il ne parle pas français. Hein?

Commençons donc... Forest se cherche un job comme facteur... Duguay aimerait devenir journaliste... King aimerait devenir joueur de hockey... Blanchard, Michel, musicien... Poulin, un homme équilibré... Normand aussi...

Normand nous fait dire qu'il désire un calendrier des Alouettes dans les plus brefs délais. On sait que Pierre Proulx en a eu quatre, que Pierre Dufault en a déjà six, que Sweetie King en attend toujours un, mais dans le cas de Normand, c'est d'une extrême urgence pour que ses chiffres soient à date...

Magny. Encore qu'on le soupçonne de vouloir être palefrenier...

Les Bruins de Boston sont à vendre... La ligue Nationale de hockey a l'intention d'envahir Dallas et Fort Worth au cours des prochaines années... Duane Thomas signera incessamment avec Honolulu... Il y aura du hockey de calibre AAA à Baltimore cette saison...

Geneviève Gambillon, première aux championnats cyclistes de Montréal l'an dernier et première aussi aux Fêtes de la St-Jean, un peu plus tôt cet été, a été battue par le Néerlandais Trijntje Fopma en 1.32 et 36 secondes... Une Canadienne Karen Strong termine dans le gros du peloton à 5 secondes de la gagnante et au 25e rang... La nageuse américaine Stella Taylor a renoncé à traverser la Manche à la nage dans les deux sens après avoir réalisé la moitié de son programme... Trop fatiguée qu'elle a dit... Elle a 39 ans... Mike Walton du San Diego a une action de \$1,000,000 sur le dos pour avoir fracturé le nez d'un spectateur... La Pologne a triomphé du Canada par six victoires à deux à la boxe dans sa tournée nord-américaine à Edmonton... La ville de Québec veut les championnats mondiaux juniors de curling en 1977... Bien possible qu'Orri achète les Bruins de Boston...

Seule la vente des Bruins peut retenir Orr à Boston

TORONTO (PC) — Bobby Orr a rejeté l'offre finale des Bruins de Boston et est prêt à rejoindre les rangs des Fighting Saints du Minnesota, de l'AMHL, selon son agent Alan Eagleson.

Seule, la vente des Bruins à un nouveau groupe de propriétaires pourrait empêcher Orr de signer un contrat de \$6.5 millions avec les Saints, selon Eagleson.

"A moins que les propriétaires actuels des Bruins, Storer Broadcasting Corp., ne vendent les Bruins d'ici les deux prochains jours, nous signerons avec les Saints, a dit Eagleson. Nous avons dit aux Bruins que nous ne pouvions accepter leur offre finale, ce qui a mis fin aux négociations."

Harry Sinden, directeur-gérant des Bruins, a dit hier que l'offre des Bruins ne pouvait être augmentée. Il s'agirait d'une offre de \$50,000 à \$400,000 par année pour les sept prochaines saisons.

L'offre du Minnesota comprend un boni de \$1.5 million, plus \$5 millions pour cinq ans.

Sinden ignore si l'arrivée de nouveaux propriétaires des Bruins changerait le cas d'Orr.

Cependant, le président Clarence Campbell, de la LNH, a réaffirmé hier qu'aucun club de la LNH ne contribuerait à garder Orr dans la LNH, ce qui n'est pas le cas pour les clubs de l'AMHL.

Celsius ou Fahrenheit, c'est froid l'hiver!

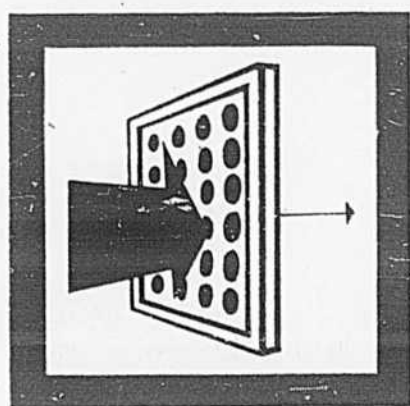
Se chauffer au gaz naturel, c'est être:

Prévoyant: Face à la situation énergétique, nous avons pris les moyens nécessaires pour assurer à notre clientèle existante tout l'approvisionnement requis et même, permettre à de nouveaux clients de jouir des nombreux avantages de ce combustible moderne. Car se chauffer au gaz, c'est être prévoyant. Le gaz est toujours là.

Pratique: Le gaz est toujours là, parce que sa distribution se fait automatiquement par un système de canalisation sous-terrain, et ce, peu importe les conditions atmosphériques. Et pour être pratique, le gaz n'en est pas moins économique; ce qui compte de nos jours. Se chauffer au gaz, il faut se l'avouer, c'est être pratique.

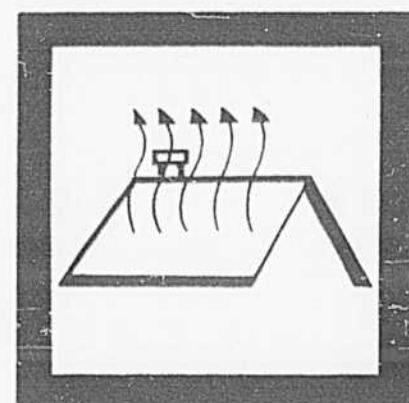
Propre: La combustion du gaz naturel étant, à toute fin pratique totale, le chauffage au gaz naturel est donc des plus propres. Ainsi, il assure dans toute votre maison, une atmosphère propre et saine.

À vous de décider: Nous avons à votre disposition des brûleurs de conversion, qui vous permettent de modifier vos moyens de chauffage en utilisant le système dont vous disposez présentement. En un rien de temps, le gaz devient votre combustible et vous êtes propre, pratique et prévoyant. Nous avons prévu que vous aimeriez peut-être louer au lieu d'acheter votre brûleur de conversion; il en coûte aussi peu que \$3.50 par mois, frais d'installation compris, premier versement au 1er octobre seulement. Donnez-nous un coup de fil à: **527-8455**. Il nous fera plaisir de vous aider à choisir l'appareil qui convient à vos besoins. Vous verrez que nous serons prévenants aussi bien que prévoyants.



Bien nettoyer
les filtres
du système
de chauffage.

*P.S. Voici deux conseils
pour vous aider à
passer l'hiver avec
confort et économie:*



S'assurer
que la
maison est
bien isolée.

Gaz Métropolitain, inc.

sports

Les chiffres disent que...

Robert Rousseau, l'un des meilleurs fabricants de jeu de la ligue Nationale, a annoncé sa retraite comme joueur actif hier pour se concentrer davantage à son emploi de golfeurs professionnel.

Au cours de sa carrière de 15 ans, dans la ligue Nationale, Rousseau a participé à 942 matches, enregistré 245 buts et récolté 458 passes pour 703 points. De ses 15 saisons, il en a passé dix dans l'uniforme du Tricolore, où d'ailleurs il a connu ses meilleurs moments. En 1965-66, il a joué son meilleur hockey terminant avec 78 points, dont 30 buts.

De plus il a remporté le trophée Calder, décerné à la recrue par excellence, lors de la campagne 1961-62. En 1963-64 il a été choisi sur la deuxième équipe d'étoiles, la seule fois d'ailleurs où il fut nommé sur l'une des deux équipes étoiles.



Normand FARLY

Robert ROUSSEAU

baseball

LIGUE NATIONALE

AUJOURD'HUI

Philadelphie à S. Francisco 4:05

Lomborg à Ruthven 1:2 vs Bar 11-11

Expos à San Diego 7:00

Rogers 10-10 vs Jones 17-7

St-Louis à Cincinnati 8:05

Forsch 12-5 vs Nolan 11-3

New York à Los Angeles 10:30

Koosman 10-11 vs Rhoden 1-1

CLASSEMENT

(Division Est)

G P Moy. Diff.

Pittsburgh 74 57 565 —

St-Louis 71 60 542 3

Philadelphie 70 61 534 4

New York 69 62 527 5

Chicago 60 73 452 18

Expos 55 74 426 18

(Division Ouest)

Cincinnati 87 44 664 —

Los Angeles 70 62 530 17 1/2

S. Francisco 65 66 496 22

San Diego 60 72 455 27 1/2

Atlanta 41 73 436 30

Houston 41 83 378 33

SOMMAIRES

HIER

EXPOS 1, SAN FRANCISCO 1

EXPOS AB P CS PP

San Francisco 4 0 0 0

Expos 3 0 0 0

TOTAUX 7 0 0 0

ATLANTA 4, PITTSBURGH 2

ATLANTA AB P CS PP

Atlanta 4 0 0 0

Pittsburgh 2 0 0 0

TOTAUX 6 0 0 0

NEW YORK 11, SAN DIEGO 6

NEW YORK AB P CS PP

New York 11 0 0 0

San Diego 6 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

ST. LOUIS 12, CINCINNATI 5

ST. LOUIS AB P CS PP

St-Louis 12 0 0 0

Cincinnati 5 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

CHICAGO 12, CINCINNATI 5

CHICAGO AB P CS PP

Chicago 12 0 0 0

Cincinnati 5 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PHILADELPHIE 4, SAN FRANCISCO 2

PHILADELPHIE AB P CS PP

Philadelphie 4 0 0 0

San Francisco 2 0 0 0

TOTAUX 6 0 0 0

LOS ANGELES 10, MINNESOTA 7

LOS ANGELES AB P CS PP

Los Angeles 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MILWAUKEE 10, MINNESOTA 7

MILWAUKEE AB P CS PP

Milwaukee 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MINNESOTA 10, MILWAUKEE 7

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 10 0 0 0

Milwaukee 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PHILADELPHIE 0, LOS ANGELES 10

PHILADELPHIE AB P CS PP

Philadelphie 0 0 0 0

Los Angeles 10 0 0 0

TOTAUX 10 0 0 0

MINNESOTA 1, MILWAUKEE 8

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 1 0 0 0

Milwaukee 8 0 0 0

TOTAUX 9 0 0 0

MILWAUKEE 10, MINNESOTA 7

MILWAUKEE AB P CS PP

Milwaukee 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MINNESOTA 10, MILWAUKEE 7

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 10 0 0 0

Milwaukee 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PHILADELPHIE 0, LOS ANGELES 10

PHILADELPHIE AB P CS PP

Philadelphie 0 0 0 0

Los Angeles 10 0 0 0

TOTAUX 10 0 0 0

MINNESOTA 1, MILWAUKEE 8

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 1 0 0 0

Milwaukee 8 0 0 0

TOTAUX 9 0 0 0

MILWAUKEE 10, MINNESOTA 7

MILWAUKEE AB P CS PP

Milwaukee 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MINNESOTA 10, MILWAUKEE 7

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 10 0 0 0

Milwaukee 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PHILADELPHIE 0, LOS ANGELES 10

PHILADELPHIE AB P CS PP

Philadelphie 0 0 0 0

Los Angeles 10 0 0 0

TOTAUX 10 0 0 0

MINNESOTA 1, MILWAUKEE 8

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 1 0 0 0

Milwaukee 8 0 0 0

TOTAUX 9 0 0 0

MILWAUKEE 10, MINNESOTA 7

MILWAUKEE AB P CS PP

Milwaukee 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MINNESOTA 10, MILWAUKEE 7

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 10 0 0 0

Milwaukee 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PHILADELPHIE 0, LOS ANGELES 10

PHILADELPHIE AB P CS PP

Philadelphie 0 0 0 0

Los Angeles 10 0 0 0

TOTAUX 10 0 0 0

MINNESOTA 1, MILWAUKEE 8

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 1 0 0 0

Milwaukee 8 0 0 0

TOTAUX 9 0 0 0

MILWAUKEE 10, MINNESOTA 7

MILWAUKEE AB P CS PP

Milwaukee 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PITTSBURGH

PITTSBURGH AB P CS PP

Pittsburgh 4 0 0 0

St-Louis 2 0 0 0

TOTAUX 6 0 0 0

ATLANTA

ATLANTA AB P CS PP

Atlanta 4 0 0 0

Pittsburgh 2 0 0 0

TOTAUX 6 0 0 0

NEW YORK 11, SAN DIEGO 6

NEW YORK AB P CS PP

New York 11 0 0 0

San Diego 6 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

ST. LOUIS 12, CINCINNATI 5

ST. LOUIS AB P CS PP

St-Louis 12 0 0 0

Cincinnati 5 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

CHICAGO 12, CINCINNATI 5

CHICAGO AB P CS PP

Chicago 12 0 0 0

Cincinnati 5 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PHILADELPHIE 4, SAN FRANCISCO 2

PHILADELPHIE AB P CS PP

Philadelphie 4 0 0 0

San Francisco 2 0 0 0

TOTAUX 6 0 0 0

LOS ANGELES 10, MINNESOTA 7

LOS ANGELES AB P CS PP

Los Angeles 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MILWAUKEE 10, MINNESOTA 7

MILWAUKEE AB P CS PP

Milwaukee 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MINNESOTA 10, MILWAUKEE 7

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 10 0 0 0

Milwaukee 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PHILADELPHIE 0, LOS ANGELES 10

PHILADELPHIE AB P CS PP

Philadelphie 0 0 0 0

Los Angeles 10 0 0 0

TOTAUX 10 0 0 0

MINNESOTA 1, MILWAUKEE 8

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 1 0 0 0

Milwaukee 8 0 0 0

TOTAUX 9 0 0 0

MILWAUKEE 10, MINNESOTA 7

MILWAUKEE AB P CS PP

Milwaukee 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MINNESOTA 10, MILWAUKEE 7

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 10 0 0 0

Milwaukee 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PHILADELPHIE 0, LOS ANGELES 10

PHILADELPHIE AB P CS PP

Philadelphie 0 0 0 0

Los Angeles 10 0 0 0

TOTAUX 10 0 0 0

MINNESOTA 1, MILWAUKEE 8

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 1 0 0 0

Milwaukee 8 0 0 0

TOTAUX 9 0 0 0

Milwaukee 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

NEW YORK 11, SAN DIEGO 6

NEW YORK AB P CS PP

New York 11 0 0 0

San Diego 6 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

ST. LOUIS 12, CINCINNATI 5

ST. LOUIS AB P CS PP

St-Louis 12 0 0 0

Cincinnati 5 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

CHICAGO 12, CINCINNATI 5

CHICAGO AB P CS PP

Chicago 12 0 0 0

Cincinnati 5 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

PHILADELPHIE 4, SAN FRANCISCO 2

PHILADELPHIE AB P CS PP

Philadelphie 4 0 0 0

San Francisco 2 0 0 0

TOTAUX 6 0 0 0

LOS ANGELES 10, MINNESOTA 7

LOS ANGELES AB P CS PP

Los Angeles 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MILWAUKEE 10, MINNESOTA 7

MILWAUKEE AB P CS PP

Milwaukee 10 0 0 0

Minnesota 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

MINNESOTA 10, MILWAUKEE 7

MINNESOTA AB P CS PP

Minnesota 10 0 0 0

Milwaukee 7 0 0 0

TOTAUX 17 0 0 0

résultats SPORTIFS

LIGUE AMERICAINE

CALIFORNIE 2, BOSTON 4

CALIFORNIE	AB	P	CS	PP
Remy, 2b	4	0	1	1
Rivers, cc	4	0	2	0
Stanton, cd	5	0	2	0
Balar, cg	2	1	0	0
Garrett, fa	4	1	1	0
Chalk, 3b	4	1	1	0
Bochte, 1b	4	0	2	0
Valentine, fd	2	0	0	1
Etchebarren, r	3	0	0	0
Miley, ac	3	0	0	0
TOTAUX	32	3	8	2

BOSTON

BOSTON	AB	P	CS	PP
Cooper, fd	4	0	0	0
Doyle, 3b	3	1	1	0
Griffin, 2b	0	0	0	0
Yastrzmski, 1b	4	1	1	0
Lynn, cc	4	2	2	1
Rice, cg	3	1	1	3
Evans, cd	4	0	3	0
Burleson, ac	3	1	1	1
McAuliffe, 3b	2	0	0	0
Blackwell, r	2	0	0	0
TOTAUX	30	6	9	5

CALIFORNIE BOSTON

CALIFORNIE	020	000	000	- 2
BOSTON	312	000	000	- 4

Erreurs: Singer, Doyle, Chalk. Double-jeu: Boston 1. Laissez sur les buts: Californie 11, Boston 7. 2b: Doyle, Lynn.

Yastrzmski, Stanton, 3b; Evans, Cloutier; Rice (2b); Sacrifice: Cooper, Balar; Sacrifices: Valentine, Rice, Burleson.	mi	cs	pp	bb	r
Singer (7-13) LP	1	4	3	2	0
Hassler	5	3	2	2	1

Scott Worel (11-7) LG Drago 2 2 0 0 0 0 8 2 2 7 5 2 0 0 0 0 2

Singer a fait face à 3 frappeurs à la 2e. Protégé par Drago (R). Durée: 2:33 — Assistance: 34,239

crosse

LIGUE NATIONALE DIMANCHE
Philadelphie 14, Montréal 15
Long Island 14, Maryland 17

LUNDI
Montréal 11, Long Island 16
Philadelphie 12, Québec 22

MARDI
Boston 9, Québec 20

HIER
Boston 18, Philadelphie 17

AUJOURD'HUI
Maryland à Montréal

Québec à Boston
DEMAIN
Philadelphie à Long Island
DIMANCHE
Boston à Maryland

CLASSEMENT

	pj	gn	bp	bc	pts
Long Is.	47	30	0	783	685
Montréal	47	24	23	0	632
Philadelphie	47	21	24	2	673
Québec	47	21	24	2	715
Boston	46	21	23	2	714
Maryl.	45	20	26	0	646

tennis

LE CHAMPIONNAT DE FOREST HILLS

Woltek Fibak (Pol.)	6-3, 6-4
Oaf John Yull (Afr.-Sud)	6-3, 6-4
Cliff Drysdale (Afr.-Sud)	6-4, 6-4
Bat John Feaver (G-B)	7-5, 6-6
Nikola Spear (Yougo.)	7-5, 6-6
Bat Fred McNeil (E.U.)	7-5, 6-6
Cliff Richey (E.U.)	7-5, 6-6
Bat Marcelo Lara (Mex.)	7-6, 6-0
John Alexander (Aust.)	7-6, 6-1
Bat Marly Riessen (E.U.)	7-6, 6-1
Harold Solomon (U.S. No. 12)	5-7, 6-2, 6-2
Bat Victor Pecci (Par.)	5-7, 6-2, 6-8
Jeff Austin (E.U.)	3-6, 6-4, 6-3
Bat Steve Krulvitz (E.U.)	3-6, 6-4, 6-3
Vijay Armitra (Indes)	7-5, 5-7, 7-5
Bat Jun Kamizawumi (Jap)	2-6, 6-7, 6-4
Ricardo Cano (Arg.)	6-4, 6-4
Bat Patricio Cornejo (Chili)	4-2, 3-6, 6-1
Balazs Taroczy (Hongrie)	4-6, 6-4
Bat Bernard Mignot (Belg.)	4-2, 3-6, 6-1
Zeljko Franulovic (Yougo)	4-6, 6-4
Bat Ray Moore (Afr.-Sud)	4-6, 6-4
Jairo Velasco (Col.)	4-6, 6-4
Bat Roger Dodeswell (Rhod)	7-4, 1-6, 6-4
Roger Taylor (G-B)	6-2, 6-4
Bat Jiri Hrebec (Tché)	6-2, 6-4
Mark Cox (G-B)	6-4, 7-5
Bat Bob Kreis (Afr.-Sud)	7-5, 3-6, 3-6
Hans Kary (autr.)	7-5, 3-6, 3-6
Bat Norman Homes (E.U.)	7-5, 3-6, 3-6
Antonio Munoz (Esp.)	3-6, 6-4, 6-2
Bat Howard Schoenfeld (E.U.)	6-4, 6-2
Hans Jurden Pohnmann (RFA)	6-2, 6-4
Bat Relus Prjoux (Chili)	6-2, 6-4
Alan Holecik (Tché)	6-2, 6-4
Bat Raz Reid (E.U.)	6-2, 6-4
Jan Kodes (Tché, tête de série No. 15)	6-2, 6-4
Bat Graham Sillwell (G-B.)	6-2, 6-4
Vitas Gerulaitis (E.U., tête de série No. 14)	6-2, 6-4
Bat Joaquin Rasgado (Bresil)	5-7, 6-3, 6-2
Karl Meiler (RFA)	9 points

Bat Jun Kukl (Japon)	7-5, 6-6
Roscoe Tanner, (E.U., tête de série No. 14)	7-5, 6-4, 6-4
Bat Vladimir Zednik (Tché.)	6-7, 6-3, 7-6
Kjell Johansson (SUE)	6-3, 6-7, 6-3
Steve Turner (E.U.)	6-4, 6-2
William Lloyd (Aust.)	6-1, 6-2
Bat William Brown (E.U.)	6-4, 6-2
Bat Gene Scott (E.U.)	6-4, 6-2
François Jauffret (Fra.)	6-4, 6-2
Bat Ricardo Fepel (U.S.)	6-4, 6-2
Phil Dent (Aust.)	6-4, 6-2
Bat Jeff Borowiak (U.S.)	6-4, 6-2
Alan Stone (Aust.)	6-4, 6-2
Bat Bob Carmichael (Aust.)	6-4, 6-2
Tony Roche (Aust.) tête de série No. 7)	6-1, 7-5
Bat Dave Kanter (U.S.)	6-1, 7-5
Frew McMillan (Afr.-Sud)	6-0, 6-3
Bat Koff Thung (Hol.)	6-1, 6-2
Lito Alvarez (Arg.)	6-1, 6-2
Bat Brian Teacher (U.S.)	6-1, 6-2
Jaime Fillol (Chi)	6-1, 6-2
Bat Tony Swenson (U.S.)	6-1, 6-2
Eddie Dibbs (U.S.)	7-5, 6-7, 6-2
Bat Charles Owens (U.S.)	7-5, 6-7, 6-2
S. Mendon (Inde)	6-4, 7-5
Bat Paul Gerken (E.U.)	6-4, 7-5

soccer

Voici les résultats de la 4ème journée du championnat de France:
Lyon bat Nantes 3-2
Saint-Etienne bat Bordeaux 5-2
Lens et Paris S.G. 3-3
Sochaux et Troyes 2-2
Reims bat Marseille 3-1
Monaco bat Nîmes 3-1
Strasbourg bat Valenciennes 1-0
Metz bat Lille 2-2
Nancy bat Avignon 3-2
La rencontre Bastia-Nice a été reportée à une date ultérieure en raison des récents événements ayant touché la Corse.
Voici le classement du championnat de France de football après la quatrième journée. Nice et Bastia comptant un match de moins que leurs adversaires:
1) Nice 9 points

Profitez de nos 500 ACHATS SPÉCIAUX pour la rentrée!

LIQUIDATION DU FABRICANT

JEANS LEVI'S EN VELOURS CÔTELÉ POUR GARÇONS

7.88 chacun

Tailles 7-20

CHARGEX Woolco

Dites... Portez à mon compte

Jeans Levi's en velours côtelé 100% coton, pour garçons!

Voici une occasion fantastique, qu'on ne trouve pas à tous les jours! Imaginez, les fameux jeans de velours côtelé Levi's, avec tout ce qui les a rendus si populaires, c'est-à-dire 2 poches cavaliers devant, 2 poches plaquées au dos et leurs jantes évasées, vous sont maintenant offerts au bas prix quasi incroyable de 7.88 chacun! C'est toute une occasion, et n'allez pas douter de leur qualité; si le prix est réduit à un tel point, c'est uniquement pour écouler certaines tailles qui sont maintenant retirées de la production. Venez donc pour en choisir plusieurs sans tarder, en marine, bleu poudre, antilope et brun. Tailles ordinaires 7, 9, 11, 12 et 14 et petites tailles 9 et 11 pour garçons. Pour étudiants, tailles 14 à 20. En vente vendredi et samedi, jusqu'à épuisement du stock.

Un ami international Gordon's rafraîchit le monde. Et voici comment:

Au Québec
À CHACUN SON GOÛT.
Dans un grand verre et sur de la glace, versez 1 1/2 oz de Gordon's et remplissez à votre goût de tonic, de jus d'orange, de soda, de bitter lemon ou de lemon-lime et garnissez selon le cas, d'une tranche d'orange, de lime, de citron ou d'une cerise.

En Belgique
SALTY DOG
Agitez bien, avec de la glace, 2 oz de Gordon's, 2 oz de jus de pamplemousse non sucré et 1 cuiller à thé de jus de citron. Passez dans un verre à cocktail refroidi et salez généreusement.

En Angleterre
COLLINS
Dans un grand verre, versez 1 1/2 oz de Gordon's et 1 oz de jus de citron sur glace. Ajoutez 1 cuiller à thé de sucre en poudre. Remplissez le verre de soda en remuant légèrement. Décorez d'une tranche de citron.

En France
GIMLET
Agitez bien, avec de la glace, jus de 1/2 lime, 1/4 oz de triple sec Leroux, 2 oz de Gordon's et du blanc d'oeuf. Passez dans une coupe à champagne refroidie. Décorez d'une tranche de lime.

À Hawaii
HAWAII 5-0
Dans un verre Old Fashioned de 6 oz, versez sur glace, 1 1/2 oz de Gordon's et 3 oz de jus d'ananas. Remuez légèrement et décorez d'une cerise.

Au Brésil
POLO
Agitez bien, avec de la glace, 2 oz de Gordon's, 1 oz de jus d'orange et 1 oz de jus de pamplemousse. Passez dans un verre à cocktail refroidi.

À Majorque
DARBY
Agitez bien, avec de la glace, 1 1/2 oz de Gordon's, 1/2 oz de lime, 1/2 oz de jus de pamplemousse et 1 cuiller à thé de sucre en poudre. Passez dans un verre à cocktail. Ajoutez un peu de soda et une cerise.

En Australie
RICKEY
Pressez le jus de 1/2 lime sur glace dans un grand verre et mettez la lime dans le verre. Ajoutez 1 1/2 oz de Gordon's, remplissez de soda et remuez.

En Grèce
GRAPEVINE
Versez sur glace, dans un verre Old Fashioned, 1 1/2 oz de Gordon's, 1 oz de jus de raisin, 1 oz de jus de citron et un soupçon de grenadine. Remuez bien.

À Hong Kong
HARPOON
Versez, sur glace, dans un verre Old Fashioned, 1 1/2 oz de Gordon's et remplissez de jus de canneberge. Décorez d'une tranche d'orange.

Au Japon
RISING SUN
Versez 1 1/2 oz de Gordon's et 3 oz de jus d'orange fraîchement pressée sur glace dans un grand verre. Ajoutez un soupçon de grenadine, remuez, décorez d'une cerise et servez.

En Argentine
GIN FIZZ
Agitez bien avec de la glace, 1 1/2 oz de Gordon's, le jus de 1 citron, 1 blanc d'oeuf et une cuiller à thé de sucre en poudre. Passez dans un grand verre sur glace. Remplissez de soda. Décorez d'une cerise.

Aux Philippines
ORANGE BLOSSOM
Agitez bien, avec de la glace, 1 1/2 oz de Gordon's, 1 oz de jus d'orange fraîchement pressée et un soupçon de grenadine. Passez dans un verre à cocktail refroidi. Garnissez d'une cerise.

En Italie
GIN AND IT
Remuez bien avec de la glace, 2 oz de Gordon's et 1 oz de vermouth italien doux. Passez dans un verre à cocktail refroidi.

En Afrique du Sud
SOUR
Agitez bien, avec de la glace, 1 1/2 oz de Gordon's, le jus de 1/2 citron, 1/2 cuiller à thé de sucre en poudre. Passez dans un verre à "sour" refroidi. Décorez d'une tranche d'orange et d'une cerise.

Pour d'autres idées-recettes...
demandez votre livre de recettes Gordon's Dept. LP C.P. 636, Succursale A, Montréal H3C 2S1

GORDON'S
ESTD 1769
DISTILLED LONDON DRY GIN.
25 FL OZ (1.0 710 ml) 40% ALC/VOL.

PARA REGISTRADO MARCHÉ DÉPOSÉ
INTERLUO (ONTARIO) PAK / DISTILLÉ EN WATERLOO, ONTARIO BY
ERAY GORDON & CO. (CANADA) LTD.
PROLE DE FANQUERAY GORDON & CO. LTD., LONDRES, ANGLETERRE
PROPERTY OF FANQUERAY GORDON & CO. LTD., LONDON, ENGLAND

BON COCKTAIL. THE HEART OF A GOOD COCKTAIL.

Nouveaux Prix
25oz \$6.50
40oz \$10.00

Gordon's. Le gin le plus vendu au monde.
DISTRIBUÉ AU CANADA PAR Thomas Adams DISTILLERS LTD.

LES GRANDS MAGASINS

BROSSARD Place Portobello KIRKLAND Place St-Charles LA SALLE Centre Le Cavalier	LAVAL Centre Laval LONGUEUIL Centre Centreville ST-JEAN Galeries Richelieu	ST-LEONARD Centre Langlois ST LAURENT Centre La Bazar VALLEYFIELD Centre Valleyfield	REPENTIGNY Les Galeries Rive Nord ROSEMERE Place Rosemere
---	--	--	--

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi et mercredi, de 9:00 a.m. à 6:00 p.m.
— Jeudi et vendredi, de 9:00 à 9:00 p.m.
— Samedi, de 9:30 a.m. à 5 p.m.

Le parc des Laurentides... dans le coin des Montréalais



CHASSE et PÊCHE avec HENRI POUPART

Connaissez-vous le secteur Kiskissink du Parc des Laurentides ? Si non, cela n'a rien d'étonnant car c'est un coin mal connu de ce parc. En fait, quand on parle de Kiskissink, on a l'impression que c'est situé à l'autre bout du monde bien qu'il soit plus rapproché de la région de Montréal que de celle de Québec.

Hé oui, imaginez qu'il existe un coin du Parc des Laurentides qui est plus près des Montréalais que des Québécois. Pour atteindre ce paradis, il faut passer La Tuque et se diriger vers Roberval. Vous atteindrez la route du secteur Kiskissink à environ 50 milles de La Tuque puis il vous restera à peu près 25 milles à parcourir avant d'arriver au camp Montagnais.

Le camp Montagnais est d'une conception totalement différente des aménagements des autres parcs et réserves du Québec. Il ressemble beaucoup aux installations que l'on trouve à Vieux Poste et à Louis Joliette dans le parc de Mistassini. Les visiteurs sont logés dans des carrés de tentes. Il s'agit d'une planche de bois avec un demi-mur de bois; le toit et les côtés sont de toile de tente. L'intérieur est meublé de lits, petits bancs, lavabo avec eau courante, le tout chauffé avec de petites fournaises à l'huile.

On y trouve également des douches et des toilettes; elles sont sises à l'extérieur des carrés de tentes. Le camp Montagnais est doté d'une des plus belles salles à manger que j'aie vues dans les parcs du Québec. Elle est construite de bois rond et un immense foyer double trône au milieu de la salle. Deux points de cuisson sont aménagés avec la beauté de cette salle: c'est la qualité de la nourriture et le service.

Plusieurs raisons m'amènent à vous parler du camp Montagnais et surtout "le petit quelque chose qui fait la différence": les camps éloignés (outpost).

Si vous séjournez au Montagnais, il vous sera possible de passer une journée ou deux à un de ceux-ci. Il s'agit de petits camps de bois rond bien équipés, qui sont situés à 35 et même 40 milles des installations principales. L'excursion peut s'accomplir en auto, en avion mais aussi par la voie des eaux et en portage ce qui ajoute du piquant. Il est évident qu'à ces "outpost", la pêche est excellente.

Le paysage de ce secteur du parc est également unique en son genre. Si jamais vous vous rendez dans cette région, je vous recommande la visite de la fameuse chute du lac Henri, située sur la rivière Metabetchouan. C'est, à mon avis, un des sites enchanteurs de cette région. Cette fameuse rivière Metabetchouan a un passé glorieux: il s'agit de l'ancienne route fluviale utilisée par les Jésuites pour at-

teindre la région du Lac-St-Jean. Une excursion à un des camps éloignés vous permettra de revivre une partie de cette épopée.

Ce qui surprend encore plus dans le cas du secteur Kiskissink et surtout du camp Montagnais, ce sont les tarifs. Vous pouvez y loger, être nourris avec le droit de pêche et l'embarcation pour le modique somme de \$25 par jour. Si vous désirez qu'un guide vous accompagne, les prix sont abordables soit \$25 par jour; à deux personnes, cela ne fait que 12,50 de plus.

Lors de mon séjour, nous avons comme guide M. Léonce Bernier, du lac Bouchette; sans ses précieux conseils, nous n'aurions sûrement pas fait une aussi bonne pêche. Au cours des deux jours que j'ai passé là, nous avons facilement réussi nos limites de mouchetées et une bonne quantité fut dégustée sur place. Je vous rappelle que dans le parc des Laurentides, la limite de mouchetées est de 20 par personne et fait assez surprenant, la grosseur moyenne dans ce secteur est beaucoup plus élevée que dans le reste de ce parc. Les truites que nous avons capturées mesureraient presque toutes plus de 14 pouces.

Vous serez accueilli par le sympathique gérant du camp Montagnais, M. Gilles Tremblay, assisté de sa gentille épouse qui est maintenant connue par tous les pêcheurs. En effet, on retrouve sa photo en page couverture de tous les exemplaires du Résumé des Règlements de la Pêche 1975.

En terminant, je souligne qu'il y a un ombrage au tableau: si vous téléphonez à la centrale de réservation, il est fort possible que l'on vous dise qu'on ne le connaît pas. Il vous faudra donc insister car il semble que le camp Montagnais soit le plus méconnu de tous les camps administrés par le Service des parcs. Pour réserver, vous signalez 873-5349. Actuellement, les truites remontent sur les frayères et c'est un bon temps pour la pêche.

Le domaine du Lac Dionne est en pleine période de préparation pour la saison de chasse. Voici quelques-uns de leurs règlements:

- 1: Chasse contrôlée
- 2: Pas plus de huit (8) chasseurs seront admis à la fois.
- 3: Les chasseurs chasseront par équipe de deux (2). Un chasseur seul doit retenir les services d'un guide (\$35.00 par jour)
- 4: Chaque équipe se verra assigner une zone de chasse d'environ 4.5 à 5 milles carrés.
- 5: Chaque chasseur peut abattre un original.
- 6: Chaque équipe possèdera un chalet, une embarcation et un moteur.
- 7: Les règlements provinciaux devront être respectés à la lettre.
- 8: L'épouse ou l'amie du chasseur peut l'accompagner dans son voyage mais ne sera pas admis dans la zone de chasse à moins de payer un droit de chasse.

Pour de plus amples renseignements, communiquez: M. Gilles Tardif (418) 296-5128.

Je vous conseille aussi le Domaine du lac Clair Bellefleur: Pour informations: M. Léonard Bellefleur (514) 886-2208.

football

LIGUE CANADIENNE

DIMANCHE	
Ottawa 23, Regina 16	NAEDI
Calgary 22, Winnipeg 25	HIER
Toronto 17 à Montréal 33	Vancouver 10 à Edmonton 34
CLASSEMENT	
(Conférence de l'Est)	
Edmonton	5 4 1 0 13 34 8
Regina	4 2 0 0 12 11 6
Winnipeg	4 2 0 0 9 9 11 4
Calgary	4 2 0 0 11 11 6
Vancouver	6 1 5 0 11 2 17 2
(Conférence de l'Ouest)	
Edmonton	5 4 1 0 13 34 8
Regina	4 2 0 0 12 11 6
Winnipeg	4 2 0 0 9 9 11 4
Calgary	4 2 0 0 11 11 6
Vancouver	6 1 5 0 11 2 17 2

COMPTES	
(Conférence de l'Est)	
Andrusyshyn, T	0 12 15 4 1
Organ, O	0 12 15 4 1
Dalla Riva, M	4 2 0 0 40
Sweet, M	0 13 2 29
Green, O	4 0 0 0 24
Sunter, H	0 2 2 21
Biedose, O	3 0 0 0 18
Smith, M	3 0 0 0 18
Ferrughelli, M	3 0 0 0 18
Rodgers, M	3 0 0 0 18
Orange, T	3 0 0 0 18
Conférence de l'Ouest	
Cutler, E	0 12 15 4 1
McFall, C	0 12 15 4 1
Burden, C	5 0 0 0 30
Campana, S	5 0 0 0 30
Wintermeyer, C	0 11 5 2 28
Dawson, S	4 1 0 0 26
Young, C	4 0 0 0 24
Ruoff, W	0 2 7 0 23
Berg, S	0 4 5 1 22
Nicorite, W	0 5 4 2 20
Woodhead, C	1 0 0 0 18
Forzani, C	3 0 0 0 18

STATISTIQUES DU MATCH ARGONAUTES-ALOUETTES	
Ter. Men.	
Premiers essais	99 207
Gains au sol	245 167
Gains aériens	305 266
Passes complètes	19-34 14-28
Interceptions	0 1
Botte moyenne	8-33 10-44
Echappés-perdus	3-1 10
Penalités-vps	7-23 3-43

STATISTIQUES INDIVIDUELLES AU SOL	
Courses verges touchés	
Rodgers	12 59
Ferrughelli	4 24
Smith	4 35
Jones	1 2
Cook	1 2
Orange	12 93
Shuttlesworth	1 5
Rae	1 5
Allen	1 5

RECEVEURS	
Attrapés Verges Touchés	
Dalla Riva	5 38
Smith	4 32
Rodgers	2 33
Ferrughelli	2 18
Edman	1 14
Muller	1 14
Eben	4 23
Allen	4 33
Orange	1 36
Charuk	2 10
Shuttlesworth	1 9

PASSEURS	
Tentées complètes verges touchés	
Wade	9 4 59
Jones	19 10 104 1
Rae	13 19 244 2
Andrusyshyn	1 0 0 8

VANCOUVER 10 EDMONTON 34	
PREMIER QUART	
Edm.: Touché de Bell	6:11
2 verges, converti par Cutler	15:00
Edm.: Placement de Cutler	25 verges.



DEUXIEME QUART	
Edm.: Placement de Cutler	4:30
29 verges	
C.B.: Placement de Wintermeyer	10:16
30 verges	
Edm.: Touché de Harrell	12:37
1 verge, converti	Cutler
C.B.: Touché de Clarkson	14:15
13 verges, passe de Liske, converti	par Wintermeyer
TROISIEME QUART	
Edm.: Placement de Cutler	11:46
45 verges	

QUATRIEME QUART	
Edm.: Touché de Highbaugh	5:44
6 verges, passé de Lemmerman, converti par Cutler	12:15
Edm.: Placement de Cutler	12:15
50 verges	
Edm.: Simple de Cutler	15:00
19 verges	
Edm.: Simple de Cutler	15:00
19 verges	
C.B.: 0 10 9-10	
Edm.: 10 10 3 11-34	

LES CHAMPIONNATS DU MONDE	
Voici le classement des 100 km par équipes amateurs qui se sont déroulés mercredi à Mettet:	
1-POLONIE (Mykityk, Nowicki, Sturkowski, Szoda), les 99 km 600 en 2h02-07, moyenne 46 km 470	
2-U.R.S.S. (Kornatov, Chaplignin, Pikkus, Kaminski) à 5	
3-TCHÉCOSLOVAQUIE (Matousek, Moravec, Vondracek, Puchacek) à 129	
4-SUEDE (Johansson, Filipsson, Nilsson, Prim) à 203	
5-ALLEMAGNE (Geyers, Dohmen, Van Katwijk, Pirard) à 316	
6-ALLEMAGNE DE L'EST (Diers, Drogan, Hartnik, Laue) à 409	
7-DANEMARK (Frank, Hansen, Blaudzun, Marcussen) à 430	
8-ALLEMAGNE DE L'OUEST (Neibel, Singer, Jakt, Pothian) à 503	
9-BULGARIE (Popov, Stovanov, Borbeck) à 527	
10-GRANDE-BRETAGNE (Apter, Carbutt, Griffiths, Hayton) à 628	
11-NORVEGE (Bratton, Amdrassen, Orre, Wilmann) à 650	
12-AUSTRALIE (Shaw, Stacey, Chandler, Clively) à 708	
13-FRANCE (J.P. Nibho, Michel Le Denmat, Jacques Bostis, Bernard Duflon) à 817	
14-FINLANDE (Hannus, Pulsto, Uusimaki, Uussivirta) à 818	
15-ITALIE (Landoni, Porrini, Polini, Guidi) à 820	
16-MEXIQUE (Vitella, Estrada, Huerta, Camacho) à 827	
17-SUISSE (Kleer, Scher, Trinklner, Demierre) à 833	
18-HONGRIE (Takacs, Gera, Kiss, Debrecent) à 837	
19-AUTRICHE (Kircher, Mitterperger, Prignthofer, Spindler) à 846	
20-CANADA (Alosius, Van Den Eynde, Proulx, Morris) à 934	
21-ESPAGNE (Enrique Martinez Heredia, Squares, Ladron de Guevara, Juan Poloi) à 940	
22-BELGIQUE (Remans, de Genot, Jarmek, Geymans) à 1,103	
23-IRLANDE (McQuaid, McCormack, Kelly, Lally) à 1,137	
24-COLOMBIE (Pachon Morales, Guzman, Zuniga, Manuel Ignacio Leon Razo Julio Alberto Kubiano Pachon) à 1,222	
25-CHILI (F. Vera Ramon Martinez, Manuel Aravena, Sergio Villagran) à 1,267	
26-BRESIL (Eduardo Marques Dos Santos, Elvio Siqueira Barreto, Antonio Reis Milton, Delta Justina) à 1,742	
27-PARABIE S.A.O.U.P.I.T.E. (Aldosari Fani, Abdulla Edris, Mohamed Berrawi, Haisan Bakr) à 2,253	
TAIWAN: abandon.	

SKIFF (une seule manche)	
1-Poliz (France)	7:11.24
2-Vaitchev (Bulgarie)	7:14.55
3-Ragazzi (Italie)	7:18.04
4-Alexandre (Australie)	7:20.44
5-Denotroux (Belgique)	7:27.25
6-Scollie (Canada)	7:33.28
Qualifiés pour les demi-finales: France, Bulgarie et Italie.	

LES CHAMPIONNATS DU MONDE	
Les répétitions au nombre de quatre des championnats du monde masculins d'aviron vont se dérouler par une température lourde et orageuse le vent a totalement changé de direction et souffle dans le sens favorable du bassin. Voici les résultats quatre avirons:	

Championnats mondiaux de cyclisme Et le Canada qui se permet de l'interférence...

METTET, Belgique. — La tendance au changement manifestée dans les épreuves sur piste des championnats du monde de cyclisme a de nouveau prévalu lors des premières épreuves sur route.

L'équipe de Pologne a remporté le titre de champion du monde de cyclisme des 100 kilomètres sur route par équipes en deux heures neuf minutes et sept secondes. Les Polonais ont battu l'équipe soviétique, qui remporte la médaille d'argent, et celle de Tchécoslovaquie, qui doit se contenter de la médaille de bronze.

L'équipe polonaise, composée de Tadeusz Mytnik, Mieczyslaw Nowicki, Ryszard Szykowski et Stanislas Szoda, a reconquis le titre gagné en 1973 et cédé l'an dernier à Montréal à l'équipe suédoise qui a fini cette fois au quatrième rang, à trois minutes 03 des vainqueurs.

Le Canada a terminé au 20e rang, à neuf minutes 34 secondes des vainqueurs avec une équipe formée de Marc Blouin, de Québec, Robert Van den Eynde, de Montréal, Serge Proulx, de Québec, et Tom Morris, de Vancouver.

L'équipe canadienne, qui avait terminé avec six secondes d'avance sur l'Espagne et une minute 29 secondes sur la Belgique, a ensuite été pénalisée de 30 secondes pour avoir gêné l'équipe de la Grande-Bretagne, qui la dépassait, à ete classée au 21e, derrière l'Espagne, avec un temps de deux heures 19 minutes 11 secondes et sept dixièmes.

La France a pris la 13e place et l'Italie, la 15e.



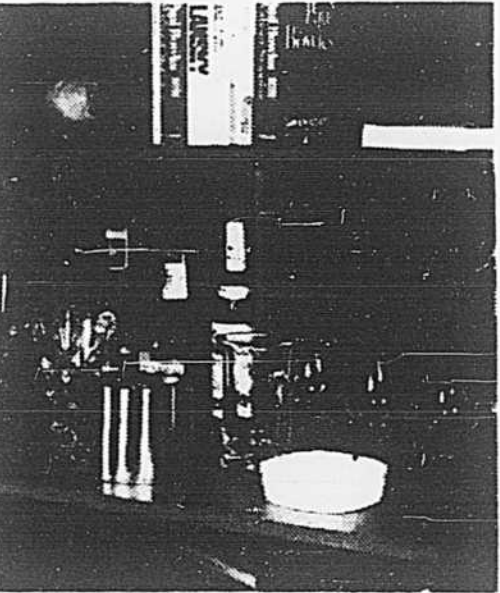
C'est par amour du bois, du cuir et des beaux tissus que les Danois sont devenus des maîtres du meuble.

C'est leur amour de la simplicité, de la beauté qui leur a conquis la place de choix qu'ils occupent en design.

C'est leur amour du travail bien fait qui leur permet de réaliser l'idéal de l'artisan dans chaque pièce qu'ils vous présentent.

Cet amour des matériaux nobles, des lignes sobres, de la bonne facture est partagé par tous les membres de la Maison Danoise.

Voilà pourquoi il n'existe aucun autre magasin comme la Maison Danoise.



Un des éléments de l'ensemble comporte un abattant à charnières robustes et fermant à clef. Il peut servir de bar. Tous les rayons sont ajustables en hauteur.



La Maison Danoise présente: Un ensemble mural du Danemark, signé Domino. Plus de 10 pieds de ravissants éléments juxtaposables en teck, à prix très avantageux. \$495

Les portes s'ouvrent et se ferment bien; les tiroirs glissent en douce; on reconnaît la qualité de fabrication danoise.

Les prix sont aussi agréables: \$495, si vous l'emportez; \$535, si vous préférez le faire livrer en caisses; \$595, si nous le livrons et l'installons chez vous.

Il va sans dire que nous avons beaucoup d'autres ensembles muraux, dont les superbes éléments HU, dans un beau choix d'excellents bois.

Vous pouvez les admirer tous à la nouvelle salle d'exposition de la Maison Danoise. On vous y attend avec le sourire.



LA MAISON DANOISE

La nouvelle salle d'exposition de la Maison Danoise est située au 1480, route transcanadienne, à l'est du boulevard des Sources. Téléphone: 332-9446. Également à la Place Ville-Marie; téléphone: 861-3734.

La plus vaste collection d'authentiques meubles danois au monde.

10%

Intérêt annuel sur les Certificats de Placement Garanti de 5 ans.

Intégralement garanti par le Trust Royal pour la période du dépôt. Aucun honoraire. Taux sujets à confirmation.

Certificats de Placement Garanti.
Trust Royal

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

Bureaux à Montréal
630 ouest, boul. Dorchester
6991, rue St-Hubert
4145 ouest, rue Sherbrooke (Westmount)
280 av. Dorval (Dorval)
424 av. Dollard, LaSalle, Qué.
Autres succursales à Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières

876-2525
270-1137
876-2506
636-4740
364-2351

Omnium canadien de tennis junior Pickens cède devant Fontana

OTTAWA (PC) — Le Sud-Africain Lucjan Sosnowski a causé sa deuxième surprise en deux jours hier, aux championnats canadiens juniors de tennis omnium, en éliminant le meilleur junior britannique Andrew Jarrett 6-7, 6-1, 6-3, chez les 18 ans et moins.

Le favori Chris Lewis a aussi atteint les quarts-de-finale en battant l'Israélien Shlomo Glickstein 6-3, 6-0. Par contre, la championne canadienne Marjorie Blackwood a subi l'élimination en 2e ronde devant l'Argentine Emitse Raponi, 6-4, 7-5. De même, Diane Dimmer, de Toronto, a baissé pavillon

devant l'Américaine Debbie Mescarin par 6-2, 6-2. Celle-ci affrontera, aujourd'hui, Nicole Marois, de Québec, seule Canadienne encore en lice chez les 18 ans et moins.

Par ailleurs, Joseph Brabenac, de Vancouver, a cédé devant le Japonais Tsuyoshi Fukui 4-6, 6-4, 6-1, tandis que John Pickens, de la C.-B., cédait aussi devant l'Argentin, Dally Fontana 6-1, 6-0.

Chez les gars de 16 ans et moins, cinq Canadiens ont atteint les quarts-de-finale, y compris les Torontois Kyle Langill et Robert Gordon.

30%
de rabais sur toutes les chaussures sport PONY

Tennis	Prix Rég.	Epargnez
4300	10.98	7.69 3.29
Jogger 2110	21.98	15.39 6.59
Trainer 2510	21.98	15.39 6.59

Combinaison d'entraînement ESPOIR en nylon

• Disponible en Bleu marine a rayures blanches
1498
Epargnez 2.00
Prix Rég. 16.98

Combinaison d'entraînement TOPHER

MODELE NO. T626
• Mélange de coton et nylon
• Disponibles pour dames et messieurs
• Disponibles en Bleu Royal ou en Vert avec garnitures de couleurs variées
MODELE NO. T627
• Pour hommes seulement
• Disponible en Marine avec garnitures Vertes et Blanches
Prix Rég. \$25.98

1849
Epargnez \$7.49

RAQUETTE DE TENNIS MARTY REISSEN DE DUNLOP

• Cadre en bois balancé aux micro-ondes
• Fond en nylon spiral
• Poignée en cuir
Prix Rég. \$19.98
1598
PLUS UNE BOITE DE BALLE DE TENNIS DUNLOP GRATIS
Valeur 2.89

25%
DE RABAIS SUR TOUS CES FONDS DE RAQUETTES EN NERF OU EN NYLON

	Prix Rég.	Epargnez
Nylon Protected	7.50	5.62 1.88
Nylon Vantage	10.98	8.23 2.75
Nerf ambre Oliver	26.00	19.50 6.50
Nerf Klipsinger	26.00	19.50 6.50
Nerf Dunlop Maxfil	27.00	20.25 6.75
Nerf Slazenger	27.00	20.25 6.75
Nerf Bow Brand	30.00	22.50 7.50

ADIDAS ROM
1479

ADIDAS MONTRÉAL '76
1549

PUMA OSLO
1479
Epargnez 4.19
Prix Rég. 18.98

ARLINGTON SPORTS

LES MAGASINS TOUS SPORTS

Gants de Hockey COOPER
Prix Rég. **4997**
Epargnez 16.01
Gants de Hockey Pro Junior de COOPER Modèle No. 29
Prix Rég. 21.98
1779
Epargnez 4.19

PATINS DE HOCKEY "Modèle Pro" de LANGE
Conception deux pièces à charnière, extérieur tout en plastique noir, résistant aux coups, doublure en mousse amovible, bout renforcé, langue en feutre
Lames d'acier de grande qualité (Angleterre)
bouts protecteurs de largeur moyenne
Grandeurs 8 à 12 pour hommes
Plus un bâton de hockey RTX GRATIS
Valeur de \$3.98
Prix Rég. 69.98
5979
Epargnez 10.19

20% DE RABAIS SUR TOUTES LES BICYCLETTES

Bicyclette	Prix régulier	Ensolde	Epargnez
Bicyclette 10 Vitesses			
Bicyclette Aventure * pour garçons	99.98	79.98	20.00
Bicyclette de Course Beekay Standard * pour femmes	111.95	89.56	22.39
Bicyclette Le Jeune Standard * pour hommes	138.98	111.18	27.80
Bicyclette Orions Century Lemans * pour hommes	149.95	119.95	30.00
Bicyclette Gitane Grand Prix Deluxe * pour hommes	158.98	127.18	31.80
Bicyclette Raleigh Grand Prix * pour hommes	179.98	143.98	36.00
Bicyclette Roadman de Bridgestone * pour hommes	179.98	143.98	36.00
Bicyclettes 5 Vitesses			
Bicyclette British Supreme * pour hommes et femmes	92.50	74.00	18.50
Bicyclette Aventure * pour femmes	94.98	75.98	19.00
Bicyclette Raleigh Lenton * pour femmes	119.98	95.98	24.00

Chemises rayées pour le RUGBY
• Manches longues pour hommes
• Choix de couleurs
Prix Rég. 10.98
849
Epargnez 2.49

Anoraks d'hiver pour toute la famille

Nos modèles sont trop nombreux pour vous les présenter tous. Le choix de couleurs est incroyable. Emmenez-donc toute la famille chez Arlington Sports et combattez l'inflation (et le froid!) grâce à ces achats-boni.
Anoraks pour adultes de 29.88 à 44.88
Maintenant 1479
Anoraks pour enfants de 16.88 à 26.88
Maintenant 979

ARLINGTON SPORTS

CENTRE VILLE 4010 ST. CATHERINE ST. STANLEY 888-0181	GREENFIELD PARK PLAZA 672-5331	WEST ISLAND MALL ROUTE TRANS-CANADA SORTIE 35 683-8400	CENTRE LAMAL AUTOROUTE DES LAURENTIDES SORTIE 46 688-1021	ARLINGTON PINS 701 BOLLINGER LES GALLIES (DORVAL) 383-8000	SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE 3050 PORTLAND 947-2226	PLACE DU PORTAGE PLACE DU PORTAGE HALL 770-9440	BAYSHORE SHOPPING CENTRE 100 BAYSHORE DRIVE OTTAWA 829-7080	MIRVILLE ROAD 1558 MIRVILLE ROAD OTTAWA 234-3838
--	---	--	---	--	---	---	---	--

LA CROSSE LES QUÉBÉCOIS

On se voit au match!

VS. MARYLAND ARROWS

Venez tous au match "Père et Fils" voir jouer l'équipe "Les Québécois" contre le "Maryland" le 28 août. Tous les participants ayant réussi le "Tour du chapeau la Baie", tâcheront de compter le plus de buts possible pour pouvoir gagner le chèque-cadeau la Baie de \$250.

Tous les sièges sont réservés Prix: \$6-\$4.50-\$2. Billets en vente aux guichets TRS et au Forum de Montréal.

CE SOIR À 20H
AU FORUM DE MONTRÉAL
TOUT CLIMATISÉ

Chez Harry Gold
COMPLETS SUR MESURES À PRIX RÉDUIT, \$153.* 2 pour \$300.

A bien y penser, il doit y avoir une bonne raison pourquoi tant d'hommes guettent l'annonce de cette offre spéciale.
En réalité, il y a 4 bonnes raisons!

- Coupe et façon**
Chaque complet est coupé sur mesure, et montage et finition font l'objet d'un contrôle vigilant. Bref, on lui prodigue les mêmes soins que lorsqu'il est vendu au prix habituel. Un prix baissé ne veut pas dire tricher sur la qualité.
- Le Style**
Coupe confortable. Style contemporain, reflétant le bon goût sur lequel la maison Harry Gold a fondé sa réputation. Cela saute aux yeux que le complet est très mode, mais il sait conserver un petit air classique de bon aloi.
- Les étoffes**
Nous avons choisi soigneusement les tissus pour cette offre. Ils sont au goût du jour, et parfaits pour l'automne. En un beau choix de pures laines... tweeds, peignés, flanelles, rayés, quadrillés, et unis. Nous avons celui qui vous plaira!
- Le service**
Chaque mètre de complet porte la garantie Harry Gold pour la valeur et le service. Appuyés sur notre réputation de qualité et de bonne foi, datant de près d'un demi-siècle. A l'intérieur de chaque complet, notre étiquette de marque vous rappelle que nous restons toujours à votre disposition. Venez, vous serez bien reçus.



HARRY GOLD
NOUS ACCEPTONS LES PRINCIPALES CARTES DE CREDIT.

474, rue Ste. Catherine Ouest, près "Carré Phillips" • Centre commercial Rockland

Voici les nouveaux appareils Kodak Trimlite Instamatic.



Les élégants appareils Kodak Trimlite Instamatic au nouveau "flipflash" vous donnent envie de faire de la photo. Le dispositif multiflash de poche s'emploie si facilement: fixez-le à l'appareil, prenez quatre photos flash, renversez le dispositif et prenez-en quatre autres. Tous les nouveaux appareils Trimlite se chargent facilement d'une cassette de film format 110 et vous donnent de magnifiques diapositives et des photos de 3 1/2 sur 4 1/2 pouces. Le riche simili-marquain brun foncé de ces quatre nouveaux appareils vous séduira. Voyez-les chez le fournisseur photo; ils portent la nouvelle garantie de trois ans. Prix à partir de moins de \$30.

Les prix peuvent changer sans préavis.

Les passe-partout de Kodak.



L. L. LOZEAU LTEE
6229, rue St-Hubert
274-6577

ZODIAC PHOTO
459 Av. Victoria, St-Lambert
671-8185
1547 Montarville, St-Bruno,
653-9141

Coupe Intercontinentale de baseball

Le Canada en demi-finale

Le Canada s'est assuré une place dans les demi-finales de la Coupe Intercontinentale de baseball, hier soir, après avoir vaincu Porto Rico 8-0. Et plus de 4,000 spectateurs ont assisté à ce triomphe de l'équipe canadienne, soit la meilleure assistance enregistrée à un match de la Coupe Intercontinentale, à Montréal.

Le lanceur gagnant Fred Cardwell n'a permis que cinq coups sûrs à Porto Rico, pendant que son coéquipier Jim Thomas dirigeait l'attaque avec un coup de circuit dans la gauche.

Le Canada a ainsi porté son record à quatre gains contre deux revers, rejoignant le Japon au sommet du groupe "A". Pour sa

part, Porto Rico a présenté une fiche finale de trois victoires contre quatre revers.

CLASSEMENT

Groupe A	
	g w l f a p
Japon	4 4 0 32 4 8
Canada	6 4 2 29 18 8
Porto Rico	7 3 4 26 41 6
Corée du Sud	6 2 4 28 25 4
Groupe B	
	g w l f a p
Etats-Unis	5 5 0 37 6 10
Nicaragua	6 3 3 28 37 6
Italie	7 2 5 17 47 4
Colombie	5 0 5 21 40 0
HIÉR	
Nicaragua 10, Italie 4	
Corée du Sud 11, Italie 4	
Canada 8, Porto Rico 0	
AUJOURD'HUI	
Colombie vs Japon	
Corée du Sud vs. Nicaragua	
Etats-Unis vs Japon	

Brut de Neuville. Un vrai brut.



C'est un grand mousseux blanc. Comme tout bon français, il a été élevé selon l'authentique méthode champenoise mise au point par Dom Pérignon. Il a de l'allure, il a de la classe. Invitez-le à vos réceptions. (Servir très froid)

\$40 588G \$5.90

Représenté par Gabriel Boussson Inc., Montréal

EMBELLISSEZ VOTRE MAISON

AVEC NOS PRODUITS EN ALUMINIUM

DEMANDEZ NOS PRIX MAINTENANT

• FENÊTRES • PORTES • AUVENTS • REVÊTEMENT

Démonstration et estimation gratuites jour ou soir

ALSCO INC.

Produits de bâtiments en aluminium

APPELÉ LA SUCCURSALE LA PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS

1530 est, rue BEAUBIEN, Montréal 279-8551	1143, boul. DÉCARIE, Ville Saint-Laurent (Centre d'Achats Norgate) 744-6457
---	---

• QUÉBEC: 2070, rue Branly 681-0089 • OTTAWA: 206, rue Main 236-0734
• SHERBROOKE: 465, rue Papineau 567-5122

Sécurité en sport automobile

Améliorer vite et les pistes et les voitures

par Guy ROBILLARD

Avec les morts récentes de Mark Donohue, Tiny Lund, récent vainqueur à Sanair, et, plus près de nous, de Georges Boudrias (décédé d'un accident subi dans une course d'inconnus au Circuit Deux-Montagnes...), la question de la sécurité en sport automobile refait à nouveau surface.

Nous avons profité hier du passage à Montréal de quelques pilotes de calibre international pour connaître l'opinion de deux d'entre eux sur le sujet. Patrick Depailler et Jean-Pierre Jaussaud sont Français; ils parlent donc beaucoup et ont le sens critique aiguisé. Avec leur compatriote Jean-Pierre Jarrier

et Marie-Claire Beaumont, la Monique Proulx des Français si l'on veut, ainsi que l'Italien Vittorio Brambilla, récent vainqueur du Grand Prix d'Autriche de formule un, ils participeront dimanche au Grand Prix de Trois-Rivières qui, avec l'annulation de la sécurité en sport automobile, devient cette année la plus prestigieuse course sur circuit routier présentée au Québec.

Depailler et Jaussaud diffèrent d'opinions sur les mesures prioritaires à prendre pour enrayer les accidents mortels en course sur circuit routier. Leur spécialité et celle de la grande majorité des grands pilotes internationaux. En fait, le stock car et l'accélération sont presque uniquement réservés aux Canadiens et Américains.

"Il reste plusieurs points à améliorer, note Depailler, mais le principal est d'améliorer des circuits avec de larges sorties ou de bons rails de protection, surtout dans les courbes. Il faut rendre les circuits encore plus sécuritaires", ajoute-t-il en ne craignant pas d'ajouter que celui où se déroule le Grand Prix de Trois-Rivières, dans les rues de la ville, s'avère fort dangereux, étroit, trop près des spectateurs et avec des chaînes de trottoir susceptibles en tout temps de faire capoter n'importe quelle voiture.

"Mais ce n'est rien, nous surprend Depailler. Il y en a de bien pires que ça en Europe. Et au moins, à Trois-Rivières, ce n'est pas très rapide".

Quant à Jaussaud, il se refuse de blâmer d'abord les circuits et s'en prend plutôt aux voitures, du moins à celles de type formule (forme de longs cigares).

"Il y a d'abord les ailerons qui constituent un grand danger, qui sont responsables de plusieurs accidents et que l'on devrait interdire immédiatement. Placés à l'arrière des voitures, ces ailerons se brisent souvent et faussent alors complètement le comportement ("handling") de la voiture. De plus, ils ne sont pas un apport "normal" et exigent des efforts supplémentaires au point de vue tenue de route. Ils forcent la mécanique et amènent des bris.

"Et puis deuxièmement, il y a les pneumatiques, beaucoup trop fins et qui crevent facilement, conduisant ainsi à des dérapages comme celui qui a causé la mort de Donohue. Il serait pourtant si facile d'ajouter un deuxième pneu à l'intérieur du principal, de façon à permettre de pouvoir continuer à manier la voiture en cas de crevaisson. C'est déjà possible de le faire et c'est absolument inadmissible qu'on n'y oblige pas les conducteurs".

Il reste cependant difficile de comprendre comment il se fait que des améliorations tout de même mineures comme celles suggérées par Jaussaud ne soient pas mises en place immédiatement.

Mais un problème demeure toujours, comme le soulignait Depailler: à mesure qu'on améliore la sécurité des circuits, on augmente également la vitesse des voitures. Limiter celle-ci et faire de la course automobile une épreuve sportive d'habileté et non une lutte de chevaux vapeur disputée entre mécaniciens, voilà sans doute où réside le salut de ce sport, où la grisurie de la vitesse prend par ailleurs tant d'importance chez ces belles bêtes de conducteurs racés.

Un prospectus préliminaire décrivant ces valeurs a été déposé aux commissions ou administrateurs de valeurs mobilières dans toutes les provinces et territoires du Canada, mais il n'est pas encore devenu final. Cette annonce est publiée afin de permettre au public canadien de se procurer ce prospectus préliminaire de façon à étudier ces valeurs à des fins d'investissement. Cette annonce ne constitue pas une offre de vente de ces valeurs. L'offre ne sera faite que par l'intermédiaire du prospectus final, et aucune offre d'achat de ces valeurs ne sera acceptée dans quelque province ou territoire que ce soit avant que la commission ou l'administrateur provincial des valeurs mobilières n'ait signifié sa réception du prospectus final ou n'ait donné toute autre autorisation à cet effet.



corporation de développement du Canada

Offert uniquement aux citoyens canadiens ou aux résidents du Canada

Projet d'offre d'actions

Actions privilégiées catégorie B à 7%, convertibles et rachetables

points saillants:

(valeur au pair: \$100 l'action)

- **Dividendes trimestriels.** Des dividendes privilégiés, fixes et cumulatifs seront payés en espèces, à raison de 7% par an.
- **Conversion en actions ordinaires.** Chaque action privilégiée catégorie B pourra être convertie en 10 actions ordinaires de la CDC.
- **Deux actions ordinaires données en prime.** Chaque action privilégiée catégorie B comporte le droit de recevoir deux actions ordinaires données en prime, en 1980 et en 1985.
- **Rachat au choix du détenteur.** La CDC rachètera les actions privilégiées catégorie B au prix de \$100 l'action plus les dividendes courus, au choix du détenteur, entre le 2 octobre 1985 et le 1er octobre 1986.

- **Programme d'achat par versements.** Les souscripteurs peuvent acheter 2, 5, 10 ou 20 actions en effectuant des versements sur une période de huit mois. Le montant initial exigé correspond à une somme égale à 20% du prix de la souscription, plus les frais d'administration.
- **Droit de vote.** Chaque action privilégiée catégorie B comportera le droit à 10 votes.
- **Rang.** Les actions privilégiées catégorie B prendront rang après les actions privilégiées catégorie A en circulation.

PRIX: \$100 l'action

La CDC a été fondée en novembre 1971 par une loi du parlement du Canada. L'article 2 de cette loi stipule:

"La présente loi a pour objet d'établir une corporation qui aidera à développer et à maintenir des corporations fortes contrôlées et dirigées par des Canadiens dans le secteur privé de l'économie et élargira, pour les Canadiens, les possibilités d'investir pour le développement économique du Canada et de participer à ce développement."

Les présentes valeurs seront spéculatives. Elles ne seront d'aucune façon garanties par le gouvernement du Canada ni par aucun autre gouvernement, de même qu'aucun gouvernement n'aura directement ou indirectement d'obligations relativement à ces valeurs.

L'offre sera faite seulement par l'intermédiaire de négociants en valeurs mobilières enregistrés. Pour recevoir un exemplaire du prospectus préliminaire, contactez votre négociant en valeurs mobilières, votre agent de change, ou postez le coupon ci-joint.

À:

Boîte postale 6054, succursale "A", Montréal Québec

Veillez m'envoyer un exemplaire du prospectus préliminaire concernant le projet d'offre publique d'actions de la CDC.

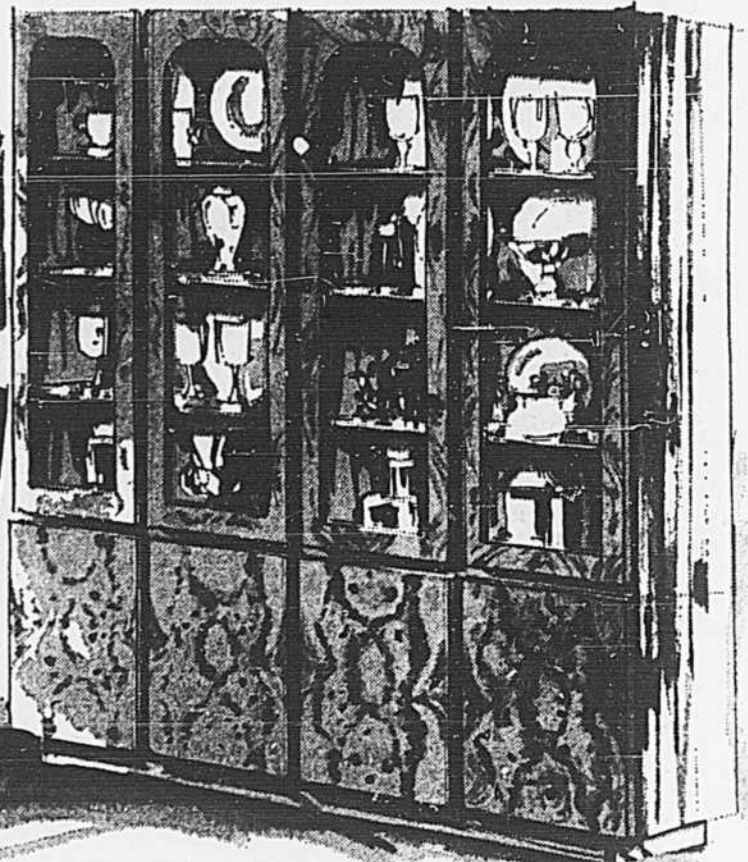
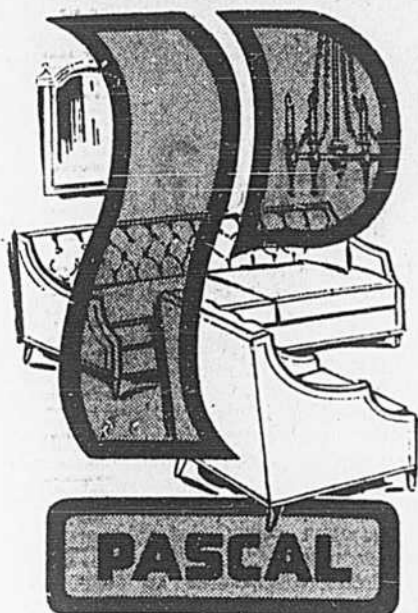
NOM _____ en majuscules s. v. p.

ADRESSE _____

No _____ Rue _____

Ville _____ Province _____ Code postal _____

Les Salles d'Exposition Pascal vous offrent des Mobiliers splendides à de merveilleux bas prix



Alpha II Par Lane

Lane a sélectionné pour vous cette salle à manger d'une réelle beauté, soigneusement élaborée dans un choix de bois importé d'Europe. Réalisée de bois sélectionné, plaque coeur d'olivier, ses lignes sobres, ainsi que ses motifs frontaux lui donnent une élégance extraordinaire et raffinée. L'intérieur du vaisselier est d'une finition délicate, faite de lamelles de pin plaqué plaqueminié. Le polissage est terminé avec le plus grand soin, mettant en valeur le grain et la texture du bois teinté sable. Cette salle à manger est le comble de la perfection du moderne d'aujourd'hui.

Ensemble de 9 pièces
Table - 4 Chaises - 2 Fauteuils
Vaisselier - Buffet.

2795⁹⁵

Desserte en sus 359.95

Alpha

Voici un ensemble de chambre à coucher qui ne vous laissera pas indifférent!

Exécuté en bois plaqué de coeur d'olivier à la texture spéciale créant sur chaque panneau un motif d'une rare élégance.

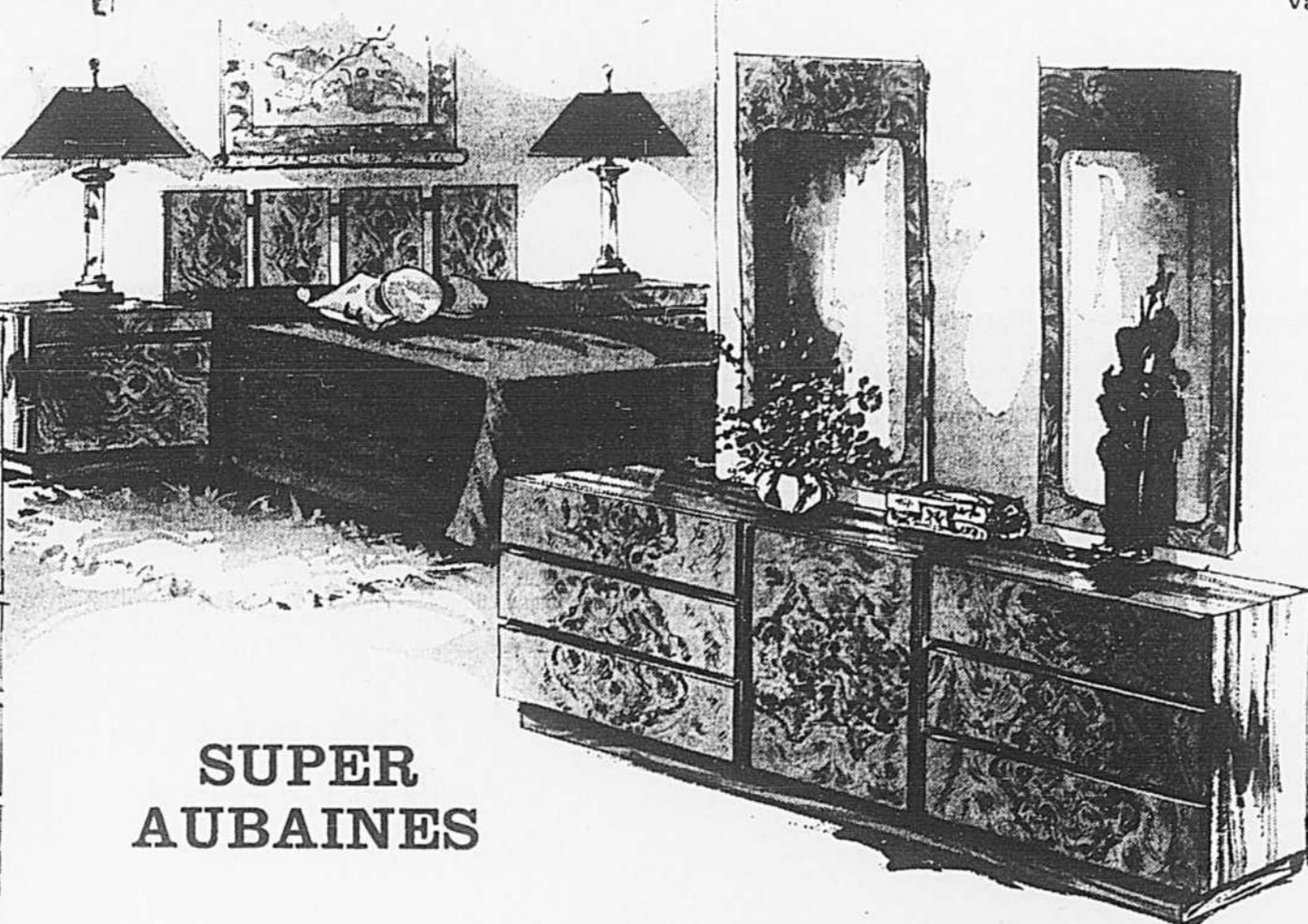
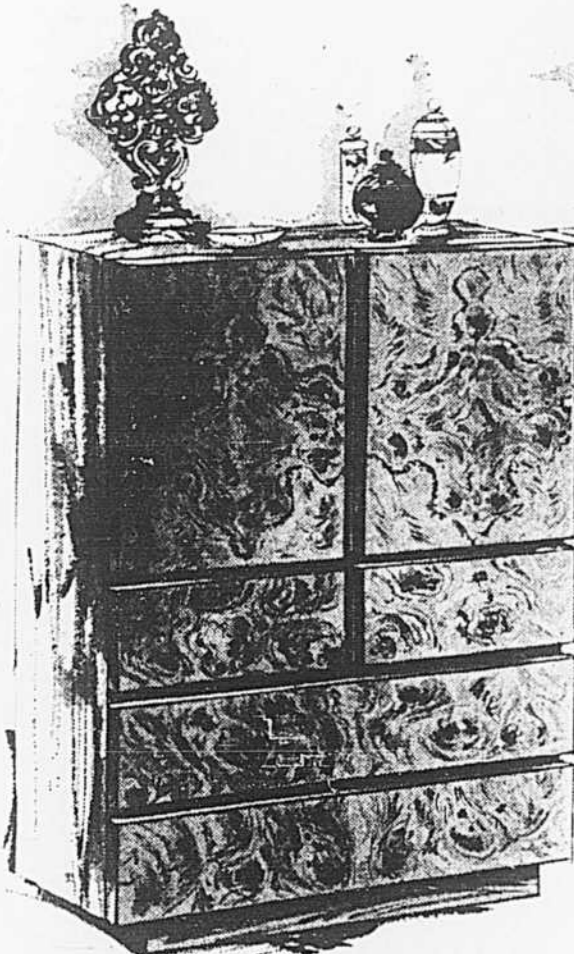
Le coeur de bois d'olivier délicatement choisi est appliqué et forme un dessin symétrique sur toutes les parties frontales, les bords de chaque élément sont soigneusement coordonnés.

Le coeur d'olivier sur fond de noyer contraste légèrement et donne aux motifs et à la couleur un riche relief.

Ensemble de 4 pièces
Commode triple 78"
Miroir double - Chiffonnier - Tête de lit

1699⁹⁸

Table de chevet en sus 219.95

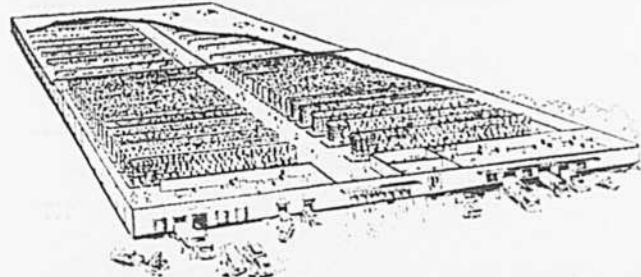


SUPER AUBAINES

2 IMMENSES ENTREPÔTS SALLES D'EXPOSITION

EST
Jean-Talon
près des
Galeries d'Anjou

OUEST
Côte Vertu au
Centre d'achat
Le Bazar

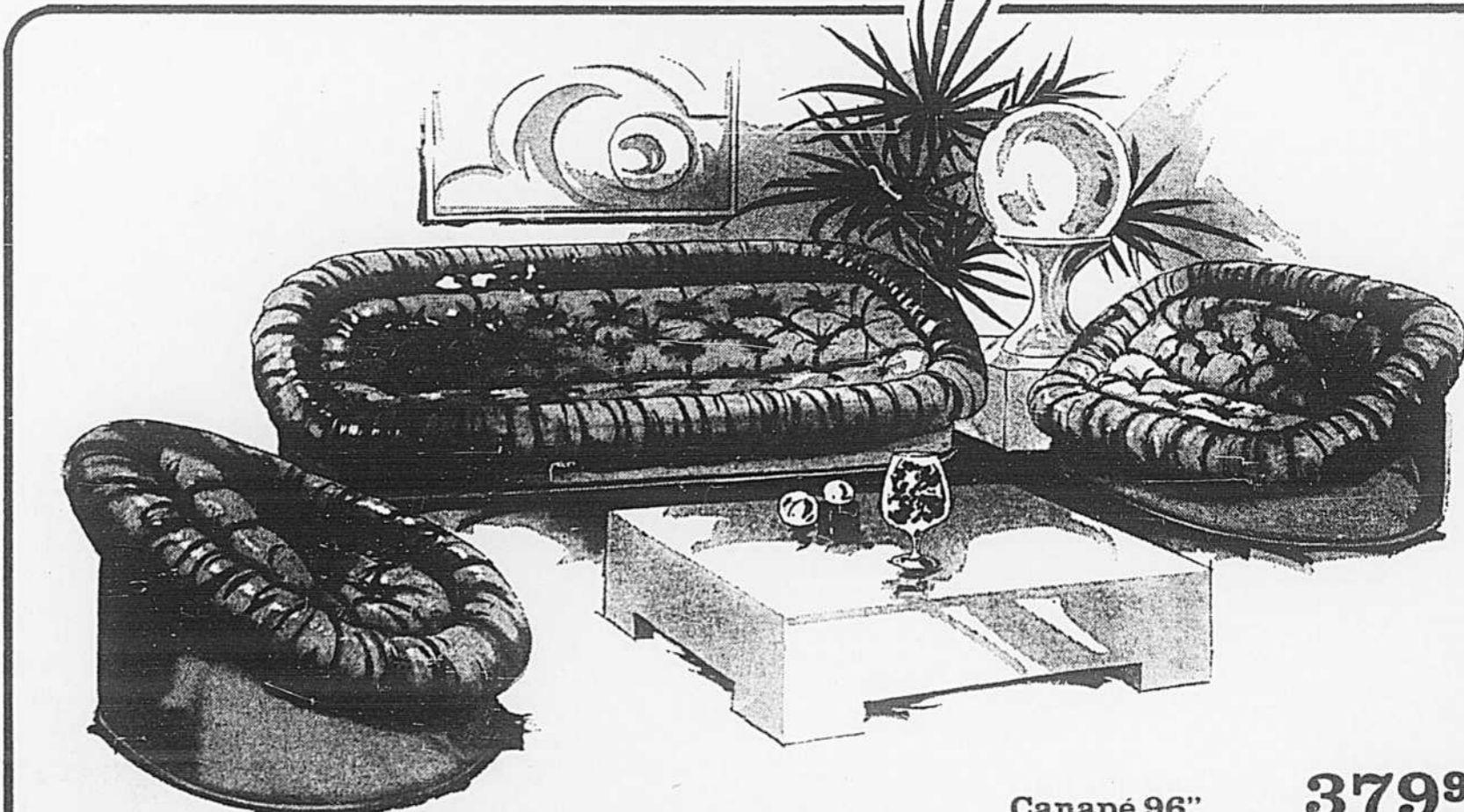


Termes pratiques pour s'adapter à votre budget

- Master Charge
- ChargeX
- Pascal Quick Charge ou termes prolongés

La méthode d'achat PASCAL Entrepôt-salle d'exposition

Ces bas prix s'appliquent à l'achat que vous emportez. Nous mettrons la marchandise dans votre voiture dans l'emballage original ou nous vous la livrerons économiquement et rapidement.



Style moderne de "Jaymar"

Jaymar vous présente ce modèle moderne d'influence européenne, le style original de cet ensemble est une création de "Howard Parlour", confort assis incomparable, recouvert de polyuréthane aussi souple que du chevreau.

Canapé 96" **379⁹⁵**
Causeuse 62" **299⁹⁵**
Chaise pivotante **179⁹⁵**

ENTREPÔTS - SALLE DE MONTRE PASCAL MEUBLES

3600 Côte Vertu, St. Laurent — Centre d'achats Le Bazar • 6800 E. Jean Talon à l'ouest des Galeries d'Anjou

Message des évêques du Canada, pour la Fête du Travail Le développement du Nord canadien: à quel prix?

A l'occasion de la Fête du Travail, la Conférence Catholique Canadienne publie un document dans lequel elle étudie notamment "le dilemme qui se pose dans le Nord canadien". LA PRESSE le publie intégralement, en deux tranches dont voici la première.

Introduction

1. De partout aujourd'hui, s'élève la contestation. Ainsi un appel à la justice retentit chez les populations indigènes vivant dans le Nord canadien. Face à une recherche fiévreuse de nouvelles sources d'énergie sur ce continent, les Amérindiens se voient menacés dans leur vie et leur mode d'existence de façon dramatique et sur une vaste échelle.
2. Parallèlement, d'autres voix s'expriment pour mettre en relief de sérieux problèmes d'ordre moral. Ceux-ci sont liés à l'énorme demande d'énergie indispensable au maintien d'un niveau élevé de richesse et de bien-être dans la société industrielle. Divers groupes réclament un soin plus poussé à l'égard de l'environnement et une gestion responsable des ressources énergétiques de notre pays.
3. A titre d'Evêques catholiques du Canada, nous voulons faire écho à ces appels à la justice et à ces réclamations d'une gestion responsable dans le Nord canadien. Ces préoccupations nous renseignent grandement 1) sur nous-mêmes comme citoyens et consommateurs, 2) sur la société industrielle de l'Amérique du Nord, 3) sur les populations indigènes du Grand Nord. Chrétiens, nous ne pouvons ignorer les pressantes questions morales que soulève la mise en exploitation du Nord. En effet, le Dieu vivant, le Dieu que nous adorons, est en même temps le Seigneur de la création et le Seigneur de la justice.
4. Avec vous, chers concitoyens, nous désirons partager quelques réflexions et jugements sur les problèmes moraux posés par le développement industriel du Nord canadien. (1) Par ces réflexions et ces jugements, nous espérons contribuer à faire surgir des débats publics sur la question et à activer la recherche des justes mesures relatives au futur développement du Nord. Nous demandons également que les orientations formulées ici soient soumises au test de l'opinion publique, de concert avec d'autres points de vue sur le même sujet.

Le dilemme qui se pose dans le Nord canadien

5. De mémoire d'homme, la vaste étendue de terre qui couvre les extrémités septentrionales de nos provinces et les régions subarctiques a constamment servi d'habitat à la plupart des populations autochtones du pays canadien, tels les Indiens, les Métis et les Inuits. Avec le temps, ces populations indigènes ont, sur les plans social, culturel, économique et religieux, développé des modes de vie en harmonie avec les rythmes mêmes de la terre qu'elles de la terre qu'elles habitent.
6. Cette terre a été la source de subsistance et d'argent; elle représente pour eux un élément stable de sécurité, de bien-être et d'identité. Durant des générations, elle a été un modèle pour ces populations autochtones. Selon leur propre expression, elles disent: "Notre terre, c'est notre vie". (2)
7. Après d'innombrables générations qui ont occupé ces terres, en ont joui et en ont pris soin, ces indigènes du Nord en sont venus à réclamer les droits qu'ils ont sur elle. (4) Bien que certains aient abandonné leur vie de chasse et de pêche, ces terres demeurent un facteur essentiel dans le futur développement économique des Amérindiens. Ces terres nordiques, en effet, sont un entrepôt naturel de quelques-unes des plus précieuses ressources de ce continent: abondantes réserves de pétrole et de gaz naturel, nombreux bassins de houille blanche et riches gisements de minéraux.
8. Voici que la "crise de l'énergie" dans le monde industriel pose un grave défi aux populations et aux gestionnaires des richesses naturelles des terres nordiques. La recherche de nouveaux approvisionnements en pétrole, en gaz, en électricité sur ce continent se concentre, en majeure partie, sur les ressources énergétiques encore inutilisées du Grand Nord canadien.
9. Ces dernières années, gouvernements provinciaux, corporations de la couronne et compagnies privées ont élaboré des projets de grande envergure pour capter le potentiel énergétique des rivières du Nord. Dans plusieurs provinces, on est en train de construire des digues, des centrales électriques, des chemins de fer et des grandes routes. Par exemple, dans le Nord québécois, c'est le projet de la Baie James; au nord du Manitoba, celui de Churchill-Nelson; au Labrador, celui des chutes Churchill; au nord-ouest de la Colombie canadienne se construisent des centrales hydro-électriques.
10. En même temps, on découvre que le Nord canadien forme une région privilégiée en réserves de pétrole et de gaz. Avec l'aide du



photo Jean Goupil, LA PRESSE

gouvernement fédéral, les grands de l'industrie pétrolière — Exxon, Shell, Gulf, Mobil, Sunoco et autres — par l'entremise de leurs filiales canadiennes, ont montré le chemin à suivre. Ils ont fait des découvertes, pris des initiatives, élaboré des plans et réalisé plusieurs grands projets industriels (5): le pipe-line de la vallée du Mackenzie dans les Territoires du Nord-Ouest pour acheminer le gaz naturel de l'Alaska et de l'Arctique canadien au Canada méridional et aux Etats-Unis; le pipe-line "Polar Gas" qui conduit le gaz naturel du haut Arctique jusqu'aux Maritimes et aux Etats-Unis; le projet Syn-crude destiné à exploiter les sables bitumineux de l'Athabaska dans le nord de l'Alberta.

11. Au train où vont les choses, le Nord canadien va vite devenir, à l'échelle de l'Amérique, le théâtre central des rivalités pour obtenir le contrôle des nouvelles sources d'énergie. Mais la question de fond est de savoir comment ces ressources énergétiques du Nord vont être mises en valeur, par qui elles le seront et au bénéfice de qui. Notre principale préoccupation à ce sujet est que l'avenir du Nord ne soit pas déterminé par des modèles coloniaux de développement où un petit groupe de puissants individus finissent par tout contrôler: les gens et les ressources.

12. Certains exemples actuels de planification industrielle ne sont pas sans causer de graves soucis. (6) Sous nos yeux, en effet, émergent, dans le Nord canadien, des formes d'exploitation qui, croyons-nous, ne

se produisent souvent que dans les pays du Tiers-Monde: un traitement abusif et des populations indigènes et des ressources énergétiques du Nord. (7) Tel est le dilemme posé dans le Nord canadien: ce qu'on a décrit comme la "dernière frontière" dans l'édification de notre pays pourrait bien devenir notre propre "Tiers-Monde".

Des appels à la justice

13. Notre premier souci pastoral est que justice soit faite, à l'avenir, dans le développement industriel du Nord canadien. En divers endroits de ces territoires, les protestations de populations indigènes ont fait connaître et ont dénoncé toute une série d'injustices.
 - (i) Dans plusieurs cas, gouvernements et compagnies ont secrètement préparé et soudainement annoncé la construction de projets industriels de grande envergure sans consultations préalables des populations les plus directement touchées. (8) Le résultat est que maintenant la vie future de ces peuples indigènes et de leurs communautés risque d'être planifiée pour eux par des gens dont les intérêts sont au Sud.
 - (ii) Les plans de ces projets industriels sont habituellement terminés et même exécutés avant que ne soient réglées les réclamations que les populations indigènes font valoir pour leurs terres. (9) Pour des gens dont la vie tient à la terre qu'ils partagent et qui désirent s'assurer le contrôle de leur futur développement économique,

un règlement juste de leurs réclamations constitue le cœur même de leur lutte pour la justice.

- (iii) On a quelquefois procédé à la construction de ces projets industriels sans une évaluation adéquate des conséquences à prévoir pour l'environnement et la société. Dans un bon nombre de cas, la construction d'usines électriques et de barrages hydrauliques va entraîner l'inondation de vastes étendues de terre, causer des dommages à la végétation et à la vie animale, et nécessiter le déplacement de communautés entières de gens dont la vie a traditionnellement dépendu de la chasse et de la pêche. (10)
- (iv) La promesse d'emplois dans la construction de ces projets industriels n'a pas vraiment porté l'amorce d'un autre mode de vie. Pour la plupart des Amérindiens, ces emplois sont temporaires, ne commandent, en général, que de bas salaires et n'exigent qu'un travail peu spécialisé. (11)

14. Il en résulte que de plus en plus d'Amérindiens sont forcés d'abandonner leur économie centrée sur la terre et d'immigrer dans les villes où l'alcoolisme et l'assistance sociale sont devenus le lot de plusieurs. Sans doute, offre-t-on des compensations, mais l'argent peut difficilement remplacer la perte d'une terre et ce que cela signifie pour la vie de ces populations indigènes ainsi que pour leur futur développement économique.
15. Le sens de la justice, qui nous vient de Dieu, nous dit qu'il y a

d'autres manières, et sans doute des meilleures, de développer les ressources du Nord canadien. A l'humanité le Seigneur de la création a confié la responsabilité d'exploiter les ressources de la nature, mais de façon à ce que se développe une vie plus humaine pour tous les peuples. (12) C'est là une idée qui coïncide avec les croyances des populations indigènes, qui ont traditionnellement réclâmé un "commun partage" de la terre appartenant au Créateur.

16. Développer les ressources naturelles du Nord canadien est une responsabilité que doivent partager tous ceux qui vivent en ce pays, tant au Nord qu'au Sud. Sans doute, les Amérindiens du Nord doivent-ils se préparer à assumer cette responsabilité; mais, en attendant, ils demandent, et à juste titre, qu'on satisfasse leurs droits à la justice. Un des chefs de leurs communautés l'a dit expressément: "...Nous voulons aussi participer à la vie de la société canadienne, mais nous voulons participer en tant qu'égaux. Et cette égalité est impossible si notre développement économique est subordonné aux priorités déterminées d'abord par le profit des sociétés multinationales américaines... Les populations indigènes disent: ils nous faut un degré étendu de contrôle sur notre propre développement économique. Sans cela, sans ce contrôle, nous finirons comme nos frères et sœurs dans les réserves au Sud: toujours impuissants, toujours menacés, toujours appauvris." (13)



photo Pierre McCann, LA PRESSE

17. Dans le Nord canadien, des groupes d'Amérindiens ont commencé à présenter un programme commun de ce qu'ils réclament en justice. (14) Leur objectif est d'obtenir un plus grand contrôle sur leur propre développement économique. Le point crucial est un juste règlement de leurs revendications territoriales. Ces dernières années, des groupes d'indigènes ont porté cette question devant les tribunaux en vue de faire reconnaître leurs droits traditionnels en cette matière.
18. Le Dieu vivant nous invite à répondre à ces appels à la justice. On ne peut séparer, dans le développement des peuples, amour chrétien du prochain et recherche de la justice: "L'amour est avant tout exigence absolue de justice, c'est-à-dire reconnaissance de la dignité et des droits du prochain". (15)

Des appels à une gestion responsable

19. Notre souci pastoral se porte, en second lieu, sur l'exigence d'une attitude responsable de la part de ceux qui entreprennent la mise en valeur des ressources énergétiques dans le Nord canadien. Au pays, des groupes soucieux d'un partage équitable des biens soulèvent de sérieuses questions concernant notre société hautement industrialisée et l'exploitation qu'elle fait des richesses naturelles du Grand Nord.
 - (i) La lutte pour l'énergie qui s'y trouve se poursuit sans que des mesures appropriées règlent en ce pays les tendances débridées de la consommation. Au cours des 25 dernières années seulement, le Canada a triplé sa consommation de pétrole, de gaz et d'électricité. (16) Cette dépense excessive d'énergie engendre de croissantes demandes pour qu'on exploite au plus tôt les ressources du Grand Nord.
 - (ii) Ce développement du Nord se poursuit, en outre, sans qu'on ait procédé à une sérieuse discussion publique de nos futurs besoins en énergie. Gouvernements et industries prédisent que le besoin du Canada en énergie devra quadrupler, d'ici la fin du siècle, si l'on veut conserver "une qualité élevée de vie". (17) Mais, en quoi consiste cette "qualité de vie" et qui déterminera ce que devront être ces futurs besoins en énergie?
 - (iii) On a aussi fortement mis en doute le bien-fondé de cette exploitation rapide et massive, à l'heure actuelle, des ressources énergétiques du Grand Nord. (18) La vente de ces richesses naturelles rapportera sans doute, dans l'immédiat, d'immenses profits à l'industrie énergétique; mais il se peut aussi qu'elle entraîne l'épuisement rapide des réserves non renouvelables de pétrole et de gaz que l'avenir requerra.
 - (iv) En plusieurs cas, on se hâte de développer dès maintenant cette énergie pour alimenter les centres industriels des Etats-Unis. (19) En même temps, il y a bien d'autres pays, en particulier les nations pauvres du Tiers-Monde, qui souffrent d'une grande disette de l'énergie nécessaire à leur simple survivance.

NOTES

1. Ces réflexions et jugements s'appuient sur diverses consultations et conversations engagées auprès de gens intéressés au développement futur du Nord canadien. En particulier, on pourra consulter: "Nordicité canadienne", ouvrage paru aux Editions H.M.H., à Montréal en 1975.
2. Par exemple, voir: "The People of the Land", dans Arctic Alternatives (Ottawa: Canadian Arctic Resources Committee, 1973).
3. Ces mots sont tirés d'un document de l'Office national du Film. Ils viennent directement des populations indiennes Cris de la région de Mistassini dans le Nord québécois. Les peuples autochtones du Nord, un peu partout, expriment souvent, de façons diverses, le même thème.
4. Cf. Lloyd Barber, "The Basis for Native Claims in Canada", Allocation au Club Rotary, Yellowknife, N.W.T., octobre 1974. M. Barber est le commissaire canadien chargé des réclamations indiennes. Voir aussi René Fumoleau, O.M.I., As Long As This Land Shall Last", (Toronto, McClelland and Stewart, 1973).
5. Voir Wade Rowland, Fueling Canada's Future (Toronto, MacMillan of Canada, 1974), chapitre 11.
6. Cette préoccupation a fait l'objet d'une lettre du Cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, à Monsieur Robert Bourassa, premier ministre du Québec, en date du 11 juillet 1973. Le Cardinal Roy signale cette lettre à titre de président de l'Assemblée des évêques du Québec.
7. Voir deux articles, comparés: Whose Development? — The Impact of Development on the Native Peoples of Canada and Brazil: Whose Development? — Foreign Investment and Resources Extraction in British Columbia and Jamaica. On peut se procurer ces articles à l'Interchurch Committee for World Development Education, 609 Jarvis, Toronto.
8. Par exemple, voir: 1) L'aménagement de la Baie James: progrès ou régression? par le Comité pour la défense de la Baie James (Montréal); 2) The Churchill Diversion — Time Runs out for the Native People of the North. On peut se procurer ces textes en s'adressant à la Canadian Association in Support of Native Peoples, Ottawa; 3) disponible à la Northwest B.C. Conference Committee, Terrace, B.C.
9. Il en fut de même jusqu'ici pour la plupart des grands projets énergétiques du Nord. On est accablé de terres avec les Amérindiens de la Baie James, mais ces négociations ont lieu après avoir établi les plans de base de l'industrie à développer.
10. Ainsi, les autochtones de la réserve de Nelson House et ceux de South Indian Lake au nord du Manitoba ont à faire face à de graves problèmes. Voir "Northern Manitoba: The Project and the People", Bulletin, Canadian Association in Support of Native Peoples, Décembre, 1974.
11. Par exemple, tout au long de la construction du pipe-line de la "Pointed Mountain" dans les Territoires du Nord-Ouest, on n'employa que trente autochtones pendant au plus trois mois, tandis que l'on amenait du Sud 300 travailleurs. En 1973, Panarctic, après avoir reçu du gouvernement fédéral 9 millions de dollars pour des investissements, n'employa que six autochtones à 51,75 de l'heure. Voir Melvin Watkins, "Resource Underdevelopment" dans (Canada) Ltd, and Stewart, 1973).
12. Galium et Spes, no 69; Populorum Progressio, no 22.
13. James Wash-shie, président, Fraternité Indienne, m'écrit: "Je suis un Amérindien, je suis un homme, je suis un être humain, je suis un être sensible, je suis un être qui aime, je suis un être qui a des droits". Cité dans le pré-commissionnaire d'enquête Berger, 1975.
14. Voir George Manuel, The Fourth World, (Toronto, Collier & MacMillan, 1974).
15. Troisième Synode des Evêques, 1971. La justice dans le monde, Editions Fides, p. 6.
16. Voir l'Energy Policy for Canada: Phase I (Ottawa: Département de l'Énergie, des Mines et des Ressources naturelles, 1973).
17. Ibid., p. 1, p. 1.
18. Voir, par exemple, Wade Rowland, Fueling Canada's Future, Canadian Arctic Resources Committee; James Laver, Canada's Energy Crisis; Now or Never: James Laver, Canada's Energy Crisis.
19. Voir Rowland, Fueling Canada's Future, p. 44.

A suivre, demain

Visé par un "contrat", un détenu ne voulait pas moins être libéré

Leopold LIZOTTE

Le monde semble être d'un avis. Les jours de Marcel Paradis, mêlé à plusieurs incidents violents dans ce petit monde un peu spécial ou on "liquide" à qui mieux mieux, par le temps qui court, sont définitivement passés.

Le premier à vouloir... un admettre, c'est le jeune homme lui-même, qui se dit dans la nécessité presque absolue de toujours être armé, lorsqu'il déambule dans la rue.

Quant à la police, elle a pu dire qu'un "contrat" avait été donné pour le tuer. C'est comme cela que l'on dit la chose, dans le milieu.

Pourtant, hier, devant le juge Claude Bisson, Paradis, qui doit répondre à deux accusations de tentative de meurtre survenues le 22 juin dernier, s'est débattu pendant un bon moment avec l'aide de deux avocats pour reprendre quand même sa liberté.

Et cela en dépit du fait qu'il a exactement sept causes pendantes devant les tribunaux locaux. Dont trois pour ports d'arme, une pour vol de pistolet volé et une pour extorsion.

Ses procureurs, Mes Germain Champagne et Frank Shoofey, n'en ont pas moins insisté pour qu'il puisse quitter Parthenais.

Le procureur de la Couronne, Me Paul-Emile Lejour, s'y est évidemment opposé, en ajoutant aux arguments ordinaires, surabondamment évocables dans ce cas particulier, celui de la protection du prévenu lui-même.

"C'est clair, dit-il que si on le remet dans la rue, ceux qui ont été apparemment payés pour le liquider vont se mettre à l'oeuvre."

"D'autre part, ajouta-t-il, la date de son procès doit être fixée dès l'ouverture des assises criminelles, le 3 septembre. On va faire tout le nécessaire pour que l'instruction ne tarde aucunement."

Le juge Bisson a convenu que la continuation de l'incarcération était la meilleure

décision, dans les circonstances, surtout si l'on ne veut pas voir ajouter encore à la liste impressionnante des dernières "liquidations".

Dans un autre cas, toutefois, le juge Bisson devait rejeter la requête présentée par la Couronne, cette fois, pour faire annuler le cautionnement déjà accordé à un jeune homme de la Rive sud, Réjean Guimond, accusé d'une extorsion à la dyna-

mite dans une succursale de la B.C.N., avenue du Parc.

Dans ce cas, toutefois, il a fait consentir le prévenu et son avocat à ce que l'enquête préliminaire qui avait été fixée au 29 octobre, et pour la forme au surcroît, à cause de la période des vacances, s'instruise dès la semaine prochaine.

En soulignant qu'un tel délai des procédures, pour un crime aussi grave, était tout simplement inexcusable.

Acquitté sous certains chefs, Choquette restera en prison

André Choquette, l'ex-directeur de l'ex-grève à la United Aircraft, a été acquitté, hier après-midi, par le juge Bernard Bilo-deau, des multiples accusations de méfaits qui avaient été portées contre lui pour les incidents du 1er octobre 1974, à la porte de l'usine de la Rive sud.

Choquette n'a pas été remis en liberté pour autant, car, avec trois autres employés, il s'est vu

refuser tout cautionnement pour le saccage plus récent des installations et la séquestration d'une dizaine de personnes, alors au travail.

Comme les trente-trois autres accusés dans cette affaire, il doit subir son procès à la prochaine session des Assises criminelles, en septembre.

Devant le juge Bilo-deau, les plaintes ont été rejetées parce que les victimes des incidents se sont

dites incapables d'identifier le prévenu de façon catégorique.

"Ils l'avaient bien fait dans des déclarations remises à la police, à l'époque, mais ils ont soutenu, même à ce moment-là, ils n'étaient pas absolument sûrs si les photos qu'on leur avait montrées, de Choquette, représentaient bien l'homme qui avait endommagé leur voiture."

Immigrant de mauvaise foi Il restera au Canada en prison

Un ressortissant italien qui a pris tous les moyens imaginables, légaux comme illégaux, depuis dix ans, pour tenter de s'établir à demeure au Canada, y restera effectivement pendant les quinze prochains mois.

Mais il les passera en prison. C'est en effet la peine qu'a imposée le juge Maurice Johnson à Pietro Sciarra, hier après-midi, pour avoir séjourné illégalement au pays et avoir utilisé un faux passeport pour y venir.

En même temps, le tribunal a dénoncé les tactiques et les trucs utilisés par certains étrangers pour s'introduire chez nous frauduleusement, y faire venir leur famille, et criant ensuite au martyre lorsque l'on veut appliquer la loi (telle qu'elle est) dans leur cas.

Devant la cour, l'avocat de Sciarra, un sexagénaire, avait pour sa part invoqué qu'il était inhumain, qu'au terme de son emprisonnement le prévenu soit renvoyé en Italie, alors que son épouse, ses enfants et ses quatorze petits-enfants pourront demeurer au Canada.

Le cas est d'autant plus pathétique, dit-il, que pour les Italiens, les liens familiaux sont très forts, et qu'ils ressentent plus durement que les autres, toute séparation prolongée.

Après avoir étudié le curriculum vitae du prévenu, toutefois, le tribunal devait décider que c'était définitivement de mauvaise foi qu'il avait tenté de se faire accepter comme immigrant, dans un premier temps, alors qu'il avait un casier judiciaire.

Il avait alors porté sa cause jusqu'en Cour suprême, mais sans succès.

Par la suite, il était revenu à deux reprises ici une première fois en cachette, et la dernière fois, à l'aide de faux papiers.

C'est alors que le ministère de l'Immigration, "fatigué" de surveiller ses allées et venues en le refoulant tout simplement à la frontière, porta les deux accusations qui lui ont valu finalement la prison, hier.

Montréal où il fait bon vivre...

WASHINGTON (P.C.) — Selon les lecteurs de la revue "Christian Science Monitor", Montréal et Vancouver sont parmi les dix villes, à l'extérieur des États-Unis où il est le plus agréable de vivre.

Vancouver est en quatrième position, à la suite de Londres, Paris et Munich. Montréal est en neuvième derrière Copenhague, Zurich, Vienne et Genève. Edimbourg, en Ecosse, vient en dixième position.

Plus de la moitié des lecteurs ayant répondu au questionnaire ont choisi Londres, en soulignant que cette ville est agréable à cause de ses théâtres, ses musées, ses magasins, ses lieux anciens et sa sécurité relative de ses rues.



Il faut 6" d'isolant dans votre grenier. Posez-le vous-même pendant la fin de semaine.

Ce soir, montez donc au grenier pour vérifier l'épaisseur de l'isolant. S'il n'a pas 6" d'épaisseur, il n'y en a pas assez. S'il n'a pas 6" d'épaisseur, ajoutez-en pendant la fin de semaine.

1 Le coût élevé du chauffage augmente sans cesse. Au cours de l'année dernière, vos frais de combustible ont augmenté de façon importante. Et ils augmenteront encore. Le seul moyen de remédier à cette situation est d'utiliser moins de combustible, c'est-à-dire améliorer l'isolation.

2 L'isolant constitue un placement. On est en train de modifier les codes du bâtiment, et il est probable qu'un minimum de 6" d'isolant au grenier sera exigé pour tous les nouveaux logements. Rendez votre isolation conforme aux nouvelles normes; vous augmenterez la valeur réelle de votre maison et réduirez, par la même occasion, le coût du chauffage.

3 Quel genre d'isolant vous faut-il? Fiberglas.* Il est facile à poser, facilement disponible et peu coûteux. Il est aussi très efficace, résiste à la décomposition et au mildiou, est ignifuge et a été accepté partout comme le meilleur isolant qui soit. Si votre grenier a déjà un peu d'isolant, il vous faudra probablement les nattes à insérer Fiberglas. Elles se posent sans même un clou. Il suffit de les placer entre les solives du plancher du grenier, juste au-dessus de l'isolant existant. Prenez des nattes à insérer Fiberglas assez épaisses pour obtenir 6 pouces d'épaisseur lorsque vous les ajoutez à l'isolant existant.

Vérifiez si votre isolant actuel a un coupe-vapeur. Si oui, ne posez pas d'isolant avec coupe-vapeur, car l'addition d'un second coupe-vapeur créerait des problèmes de condensation. (Les nattes à insérer Fiberglas n'ont pas de coupe-vapeur.)

4 Si votre grenier n'est pas du tout isolé. Il vous faut les nattes à dos de papier avec coupe-vapeur incorporé Fiberglas. Il vous faut des nattes d'une épaisseur

de 6" (R-20) que vous pouvez poser de la même manière - en les plaçant entre les solives du plancher du grenier. Le coupe-vapeur (côté papier) est toujours tourné du côté chaud. Ainsi, au grenier, il doit être tourné vers le bas.

5 La brochure Fiberglas. Elle vous explique tout. Votre marchand de matériaux de construction vous remettra gratuitement un exemplaire de la brochure Fiberglas. Elle est intitulée "COMMENT LUTTER CONTRE LA HAUSSE DE PRIX DU COMBUSTIBLE EN AMÉLIORANT L'ISOLATION DE VOTRE MAISON". Demandez-la à votre fournisseur, et lisez-la. Elle vous explique tout ce que vous devez savoir sur l'isolation de votre grenier, de votre salle de récréation, de votre chalet, et donne nombre de conseils sur la manière de conserver de l'énergie.

Une fin de semaine devrait suffire pour isoler une maison moyenne. Mais c'est un placement qui rapporte, en réduisant vos frais de combustible.

*Marque déposée



1855, 52E AVENUE LACHINE, MONTREAL

Le programme de rénovation des maisons connaît beaucoup de succès

par Claude TURCOTTE

Le programme de restauration résidentielle de la ville de Montréal avec la nouvelle subvention de 50 p. cent a très nettement stimulé les propriétaires montréalais jusqu'à maintenant.

En 1974, pour toute la ville de Montréal, alors que la subvention était de 25 p. cent du coût des travaux de rénovation, il y a eu 280 demandes.

Or, depuis le 17 mars dernier, alors que les gouvernements fédéral, provincial et municipal ont conclu une entente de principe pour porter cette aide de l'Etat à 50 p. cent du coût des travaux, 400 demandes sont parvenues au Service municipal de l'habitation.

Et là où l'on constate vraiment l'effet de la subvention accrue, c'est qu'au moins 80 p. cent de ces demandes ont été faites par des propriétaires qui habitent dans la zone où s'applique cette subvention à 50 p. cent.

Ces données illustrent clairement que cette mesure a été vraiment incitative depuis cinq mois qu'elle existe d'une manière non officielle, puisque l'entente finale, écrite et signée, n'est pas encore complétée.

On attend incessamment la signature de cette entente finale de la part du gouverne-

ment québécois. Le gouvernement fédéral a adopté au cours de l'été un arrêté en conseil, en vertu duquel il verse la moitié de cette subvention de 50 p. cent, qui s'applique dans 25 quartiers parmi les plus pauvres et les plus anciens de la ville.

Ailleurs dans la ville la subvention à 25 p. cent continue de s'appliquer comme auparavant.

Des conditions nouvelles

Le gouvernement fédéral a cependant posé certaines conditions à sa subvention, qui peut devenir un prêt admettant le non-respect de ces conditions, qui sont les suivantes: le propriétaire ne peut pas vendre sans l'autorisation de la Société centrale d'hypothèque et de logement. Cette condition s'applique pendant cinq ans.

Le propriétaire doit aussi accepter la fixation du prix de ses loyers par la SCHL pendant au moins cinq ans. La durée d'application de cette condition peut s'étendre davantage et peut même atteindre 15 ans lorsque la SCHL accorde aussi à ce propriétaire un prêt hypothécaire.

Le non-respect de ces conditions implique que la subvention se transforme en prêt dans une proportion qui tient compte du moment où la vio-

lation des conditions est survenue.

Dès que le gouvernement québécois aura signé l'entente finale, ce qui est, dit-on, une question de jours seulement, c'est le Service municipal d'habitation qui prendra entièrement charge de toute l'administration de ce programme.

Mais en attendant la signature finale, et ce, depuis le 17 mars dernier, alors que le nombre des demandes de restauration s'est accru considérablement, le Service municipal d'habitation avec la collaboration de la SCHL a accepté les demandes de telle sorte que plusieurs cas ont déjà pu être traités.

LES MAUX DE NOTRE LANGUE

PAR PIERRE BEAUDRY (collaboration spéciale)

Des plaines bien élevées

Voici ma traduction "maison" d'une définition du mot anglais "plain" qu'on trouve au dictionnaire Webster:

"Grande étendue de terrain, peu accidentée, mais ayant une pente marquée et généralement de peu d'élévation, quoique certaines (notamment les Great Plains des U.S.A.) sont jusqu'à trois ou quatre mille pieds au-dessus du niveau de la mer."

Voici maintenant ce que dit le Petit ROBERT du mot plaine: "Etendue de pays plat ou faiblement ondulé; généralement assez vaste, et moins élevée que les pays environnants".

En voilà bien assez pour démontrer qu'entre la "plain" anglaise et la plaine française il y a souvent une légère différence: un peu comme celle qui existe entre la vallée et la montagne, quoi. De sorte que dans bien des cas la réalité qui porte en anglais le nom de "plain" s'appelle, en français non pas une plaine mais bel et bien un plateau.

D'aucuns me rappelleront sans doute l'existence des Hautes Plaines du Maghreb. A ceux-là je rappellerai à mon tour que ces régions sont effectivement des plaines en ce qu'elles sont moins élevées que leurs environs, puisqu'elles se trouvent dans des chaînes de montagnes, et que d'autre part on prend la peine de les qualifier de hautes précisément parce qu'elles ne sont pas des plaines ordinaires.

Quiconque aura deviné que je veux critiquer l'expression "Plaines d'Abraham" peut passer à la tête de la classe, car c'est bien là mon intention. Et c'est demain que j'apporterai l'argument massue.

Histoire du Québec d'aujourd'hui

C'est toute une histoire...

L'étude de l'histoire vous rappelle sans doute de pénibles souvenirs d'école tels que citer la date des trois voyages de Jacques Cartier, réciter dans les deux sens les noms des intendants en Nouvelle-France ou encore donner dans l'ordre chronologique la date d'entrée des provinces dans la Confédération. L'histoire c'est pourtant autre chose.

Deux cours intitulés Histoire du Québec d'aujourd'hui vous offrent la possibilité de vous intéresser à des thèmes reliés à la réalité actuelle plutôt que d'apprendre par coeur des dates, des noms de personnages ou le récit d'événements. Ces thèmes ont été choisis de façon à vous permettre d'acquiescer une connaissance globale et dynamique du Québec: l'économie, les pouvoirs, la culture, les idéologies, les classes laborieuses, la population. Ces cours changent probablement de tous les cours que vous avez pu suivre.

Histoire du Québec d'aujourd'hui a été conçue d'abord pour les adultes, sans qu'il soit exigé d'eux un niveau d'études spécifique.

Les cours sont livrés à domicile, ou presque. En effet, les participants reçoivent après leur inscription un matériel documentaire très varié, sous forme de pochettes thémati-

ques contenant des textes mais aussi des tableaux, des graphiques, des reproductions, des illustrations, des extraits d'articles de journaux et d'ouvrages ainsi que des disques reproduisant des entrevues effectuées avec des spécialistes.

Même si les cours sont livrés à domicile (il n'y a pas d'enseignement dans une classe), les étudiants ne sont pas pour autant laissés à eux-mêmes. Un guide de travail, qui fait partie du matériel expédié, leur permet d'acquiescer des connaissances en se familiarisant avec les méthodes employées par les historiens. Par ailleurs, quelques ateliers organisés durant la session constituent autant d'occasions pour rencontrer des étudiants adultes de la région et un animateur-historien. Ces rencontres, en plus de rompre la solitude, permettent d'obtenir des explications supplémentaires et de discuter sur des sujets abordés dans des documents audio-visuels, présentés lors de ces ateliers. Ceux-ci offrent également des moments de détente. En effet les réalisateurs des cours ont prévu de présenter un jeu de simulation aux étudiants.

Histoire du Québec d'aujourd'hui, c'est deux cours préparés par une équipe d'historiens et de didacticiens, assistés de spécialistes d'autres disciplines de la Télé-université, une constituante de l'Université du Québec.

Tous les adultes sans exception peuvent s'inscrire aux deux cours ou à un seul. Leur intérêt à accroître leur formation générale, à élargir leur engagement social, culturel ou même politique ou encore à en tirer profit pour l'exercice de leur profession sont autant de raisons pour suivre Histoire du Québec d'aujourd'hui.

Un cours suivi avec succès permet d'obtenir une attestation d'études correspondant à trois crédits. Ces deux cours Histoire du Québec d'aujourd'hui sont offerts conjointement par la Télé-Université et la Direction des études universitaires dans l'Ouest québécois, une autre constituante de l'Université du Québec. Ils font partie d'un programme appelé "Connaissance de l'homme et du milieu".

Pour de plus amples renseignements sur les cours de ce programme offerts par la Télé-Université et la Direction des études universitaires dans l'Ouest québécois, retournez ce coupon ou téléphonez à: Service de registrarat-Télé-Université 2875 boul. Laurier, Sainte-Foy, Québec - G1V 2M3 Tél.: 657-2990

Début du 1^{er} cours: 6 octobre 1975
Début du 2^e cours: 2 février 1976

Université du Québec

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
no _____ rue _____
localité _____ comté _____

Je désire avoir plus de renseignements sur les cours Histoire du Québec d'aujourd'hui ainsi que sur les cours du programme "Connaissance de l'homme et du milieu" (C.H.E.M.) offerts par la Télé-Université et par la Direction des études universitaires dans l'Ouest québécois.

Histoire du Québec d'aujourd'hui (HQU)
autres cours:
Initiation à l'économie du Québec (INEQ)
Initiation à la coopération (COOP)

COURS pour LES "15-17" ANS

ART ORATOIRE et ART DRAMATIQUE

Programme d'étude spécial en atelier d'animation

Aucun examen d'entrée
DÉBUT DES COURS

Vendredi 12 septembre - 17 heures

DÉPLIANTS envoyés SUR DEMANDE

CONSERVATOIRE LASSALLE

INSTITUT MIXTE
AUTORISÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
CULTURE PERSONNELLE
PERMIS No 749569

1290, rue SAINT-DENIS

288-4034 288-4140

collège marie-victorin

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
SESSION AUTOMNE 1975

COURS DE FORMATION GÉNÉRALE

- Anglais
- Anthropologie
- Arts plastiques
- Economique
- Espagnol
- Français
- Géographie
- Histoire
- Histoire de l'art
- Mathématiques
- Philosophie
- Physique
- Politique
- Psychologie
- Sociologie

COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE

- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques de garderie d'enfants
- Techniques d'éducation familiale
- Technique d'assistance sociale
- Techniques de gerontologie (1^{ère} étape)
- Techniques d'art vestimentaire
- Pastorale spécialisée
- Techniques administratives (au programme)

CULTURE POPULAIRE

- Batik-Tissage-Macramé
- Emaillerie-Céramique

N. B.: plusieurs de ces cours sont offerts sous la forme d'enseignement programmé

INSCRIPTIONS:

date limite : le 3 septembre 1975
lieu : pavillon Champagnat
7125, rue Marie-Victorin
heures : 9h à 12h, 13h à 18h
19h à 20h (sauf vendredi)

POUR INFORMATIONS:

325-0150, postes 32, 33, 34 ou 40.



Fondant riche et crémeux
Ord. \$225 lb

Prix spécial
\$185 lb

La rentrée et le fondant Laura Secord... des traditions qui ne se perdent pas.

Des saveurs traditionnelles à un prix très spécial.

Il y a le fondant que l'on peut acheter à peu près n'importe où... et il y a le fondant Laura Secord. Lorsque vous y aurez goûté une fois, vous aurez une idée de ce qu'est un vrai fondant, fait selon la tradition avec de la crème douce, des noix de choix et de la riche cassonade. Vous avez le choix entre quatre merveilleuses saveurs crémeuses: chocolat, chocolat et noix, érable et noix, vanille. Pourquoi ne pas en apporter un peu de chaque saveur à la maison? Lorsque vous y aurez goûté, vous en voudrez davantage.



Le prix spécial est en vigueur jusqu'au 6 septembre, dans tous les magasins Laura Secord de Montréal.

en bref

Parizeau: Ottawa sabote le textile

TROIS-RIVIERES (PC) — Selon l'économiste du Parti québécois, le gouvernement fédéral "a choisi de saboter deux de nos trois plus grandes industries du point de vue de l'emploi pour protéger les intérêts d'une dizaine de gros fermiers de l'Ouest".

M. Jacques Parizeau a identifié ces deux industries comme étant celles du textile et du vêtement.

Devant les grévistes de la société Wabasso, qui ont débrayé il y a 17 semaines, l'économiste du PQ a soutenu qu'Ottawa préférerait laisser se détériorer la situation dans le textile et le vêtement, au Québec, plutôt que d'imposer un contrôle à l'importation.

M. Parizeau a rappelé que le gouvernement fédéral négociait, actuellement, des ventes de céréales au Japon et à d'autres pays et qu'il lui fallait faire des concessions pour aboutir dans ses négociations.

Bois de pulpe: appel à Toupin

QUEBEC (PC) — La Fédération des producteurs de bois de pulpe du Québec (UPA) réclame l'intervention du nouveau ministre des Terres et Forêts, M. Normand Toupin, pour forcer les compagnies de pâtes et papiers à acheter le bois coupé par ses membres.

Dans un mémoire remis à M. Toupin, mardi, la fédération soutient que les compagnies papeteries ont passé outre à l'ultimatum que leur a adressé l'ancien titulaire du ministère, en juillet dernier.

M. Kevin Drummond avait alors menacé d'augmenter les droits de coupe que ces entreprises paient pour exploiter la forêt publique si elles refusaient d'acheter le bois de ferme disponible ainsi que les copeaux provenant des scieries.

La Fédération des producteurs de bois de pulpe affirme que ses membres vont encourir des pertes de \$8 millions si les 300,000 cordes de bois négociées avec les compagnies ne sont pas achetées.

Saint-Pierre et Miquelon et les 200 milles

Le gouverneur des territoires français de Saint-Pierre et Miquelon, M. Jean Massendes, a déclaré hier que si le Canada imposait unilatéralement une limite de pêche de 200 milles, les deux îles pourraient se voir forcées d'adopter une mesure similaire pour protéger leur économie, basée sur la pêche.

M. Massendes a souligné toutefois, au cours d'une entrevue, qu'il ne pensait que les choses en arrivent là. Il a rappelé que la France et le Canada étaient sur le point d'entamer des discussions sur la meilleure façon de préserver l'économie de Saint-Pierre et Miquelon si une limite canadienne de 200 milles venait à être imposée, soit par une action unilatérale, soit en vertu d'un traité qui serait négocié lors de la prochaine conférence des Nations unies sur le droit de la mer, qui doit s'ouvrir à New York le 29 mars.

Communications: le MNQ appuie Québec

Le gouvernement du Québec a désormais l'entier appui du Mouvement national des Québécois et de ses sociétés affiliées pour "maintenir avec autant de vigueur que par le passé sa position ferme à l'égard du gouvernement central et poser tous les gestes qu'il faudra pour que soit exercée dans les faits sa compétence en matière des communications". Dans un télégramme adressé hier au ministre des Communications, M. Denis Hardy, le pdg du MNQ, M. Léon Jacques, déclare en effet que son mouvement "ne peut que souscrire aux revendications du Québec dans ce domaine, étant entendu que celles-ci constituent un strict minimum en deça duquel aucune concession ne peut être faite". "Tout recul ayant pour effet d'abandonner à une majorité étrangère le contrôle des communications sur le territoire québécois que d'avoir des conséquences catastrophiques pour l'avenir du Québec", avertit M. Jacques.

NOTEZ BIEN CHAQUE AUBAINE DANS CETTE PAGE

3 jours de plus pour économiser sur tout ce dont vous avez besoin pour votre foyer

Gigantesque — à tous nos magasins

vente du congé de septembre

RECHERCHER L'ÉTIQUETTE SPÉCIALE DE LA VENTE DU 'CONGÉ' — PLUSIEURS DE CES OFFRES NE SERONT PLUS JAMAIS RÉPÉTÉES!

MAGASINEZ CE SOIR et VENDREDI JUSQU'À 9 h. P.M.
SAMEDI DE 9 h. A.M. - 5 h. P.M.

RABAIS
150

'CHÂTEAU' ... 4 PIÈCES DE STYLE PROVINCIAL
FRANÇAIS D'ALLURE ROMANTIQUE



Conçu pour créer un foyer heureux...

399⁹⁹

LES 4 PCES POUR LA VENTE DU 'CONGÉ'

Le bureau triple 40" x 19" possède 9 tiroirs, une façade en serpentins et un grand miroir. La commode 50" x 34" possède 5 grands tiroirs. Le dossier pour lit double "queen" complète le groupe de 4 pièces. Les tables de chevet, telles qu'illustrées, sont en sus et optionnelles.

NOTRE PRIX RÉG. 549.99

VOUS OBTENEZ DES SIÈGES TOUT CONFORT ET UN LIT 2 PLACES AVEC CE DAVENPORT RECOUVERT DE VINYLE ET DE VELOURS LUXUEUX



FAUTEUIL OPTIONNEL EN SUS

RABAIS **53³³**

VENTE DU "CONGÉ"

\$166⁶⁶

Notre prix rég. 219.99

Le jour, c'est un divan élégant pour 4 personnes — le soir, il se transforme rapidement en un confortable lit à 2 places. Richelement coussiné et recouvert d'un recouvrement élégant.

100 SEULEMENT

VOTRE CHOIX RABAIS **31¹¹**



Caractéristiques 'LIBERTY':

- Sièges confortables avec épaule coussinée mousse
- Piètement profilé et auto-nivelant
- Recouvrement de vinyle de longue durée
- Dessus de table en Arborite résistant à la chaleur.

5-PCES CHAISES PIVOTANTES OU 7-PCES POUR FAMILLE MOBILIERS 'DINETTE'

VOTRE CHOIX **158⁸⁸**

Notre prix rég. 189.99

ENSEMBLE CONTINENTAL 39" avec dossier capitonné

King Koil

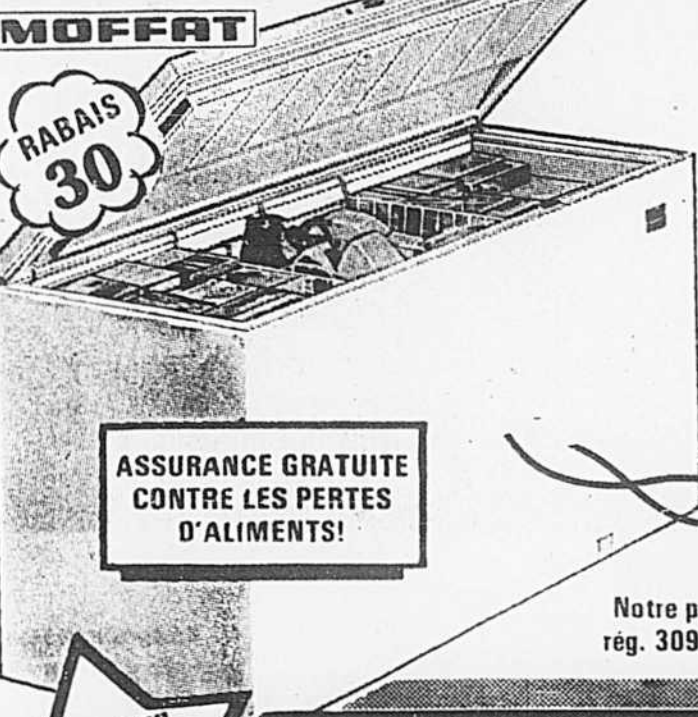


L'ensemble comprend le matelas, le sommier-tapisier, les pieds, le dossier capitonné et la ferronnerie. Construction "Flex-o-lock". Beau couffin importé pour une longue durée.

COMPLÉT **69⁹⁹**

VENTE DU "CONGÉ"

RABAIS **30**



ASSURANCE GRATUITE CONTRE LES PERTES D'ALIMENTS!

Notre prix rég. 309.99

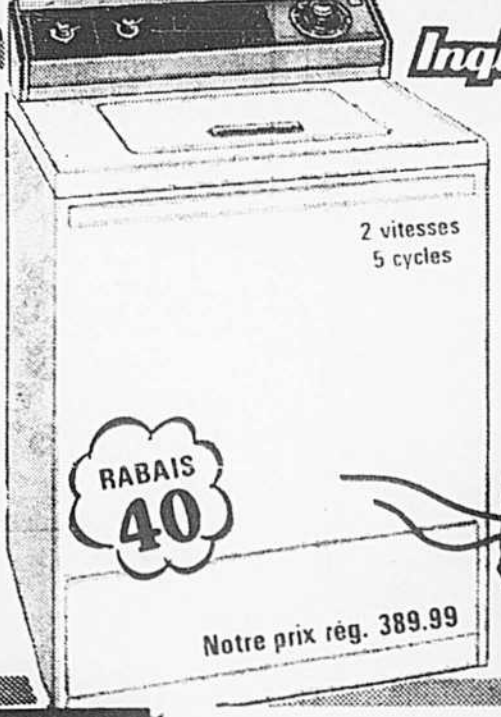
CONGÉLATEUR COFFRE 16 pi. cu. POUR PLUS DE 550 lb D'ALIMENTS CONGELÉS

Caractéristiques: peintures dissimulées, drain de dégivrage, serrure pour le couvercle et clé. Plus, une assurance gratuite contre les pertes d'aliments.

VENTE DU "CONGÉ"

279⁹⁹

INQTS



LAVEUSE AUTOMATIQUE avec filtre auto-nettoyant

Avec cycle "frais" pour les vêtements sans repassage. Contrôle pour 5 degrés de température. Construction extra robuste. Cuve, dessus et couvercle en porcelaine. TON OR MOIS. SON SEULEMENT.

VENTE DU "CONGÉ"

RABAIS **40**

Notre prix rég. 389.99

349⁹⁹

DES ÉCONOMIES À NE PAS MANQUER DURANT CES 3 JOURS!

1875 Panama à Brassard 465-1410	6875 est, Jean-Talon à St-Léonard 254-9986	3400 Côte Vertu à St-Laurent 334-9304
---------------------------------	--	---------------------------------------

Heures d'ouverture: lundi à mercredi, 9 h à 18 h; jeudi et vendredi, 9 h à 21 h; samedi, 9 h à 17 h.

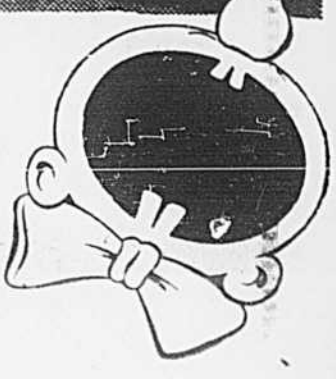
L'enfant Terrible Bad Boy



GARANTIE DU MEILLEUR PRIX FORMANT 90 JOURS

LIVRAISON SANS FRAIS ADDITIONNELS

SATISFACTION TOTALE GARANTIE



Reprise des négociations dans l'amiante

A l'initiative de deux des moins importantes compagnies d'amiante de Thetford Mines, vraisemblablement essouffées par la guerre d'usure avec les quelque 3.500 mineurs et employés de bureau en grève depuis plusieurs mois, une reprise de négociations s'est amorcée cette semaine, mais comme ce dialogue n'engage que quelques centaines d'employés tous affiliés à la CSN, il est encore trop tôt pour en prévoir la portée exacte.

La direction de la National Asbestos, une division de la Lake Asbestos, ayant décidé mardi de rencontrer les représentants de ses 150 employés, celle de la Carey Canadian convoquait hier à son tour les représentants de ses 400 employés.

La puissante Asbestos Corporation a pour sa part invité les représentants de ses employés de bureau à la table des négociations, mardi prochain, après avoir contremandé une séance de pourparlers la semaine dernière.

Cette amorce de dialogue avec des syndiqués de la CSN fait suite à la présentation, il y a quelques semaines par la centrale, d'une

contre-proposition salariale ramenant de \$2.65 à \$2.40 l'heure la demande de hausse fixée initialement par le front commun intersyndical de Thetford.

Les métallos, qui font partie du front commun, ont donné leur accord de principe à l'initiative de la CSN, mais ils ont refusé d'emboîter le pas, jugeant que les circonstances ne se prétaient encore pas à une telle ouverture syndicale.

Le porte-parole de la CSN au sein du front commun, M. Oliva Lemay, tout en se félicitant de la reprise des négociations qui se dessine, a affirmé qu'il fallait étudier chaque cas séparément afin d'établir "la longueur de la pente qui reste à gravir".

A la Carey Canadian, par exemple, les syndiqués, qui sont les plus militants du front commun, réclament le règlement de la partie normative de leur contrat avant de soumettre leur contre-proposition monétaire.

ERRATUM

Dans notre annonce parue dans La Presse de mercredi le 27 août, l'article suivant aurait dû se lire comme suit :

DIVAN et FAUTEUIL DE STYLE TUXEDO \$ 299⁹⁹
30 SEULEMENT

L'ENFANT TERRIBLE — BAD BOY
Brossard - Saint-Léonard - Saint-Laurent

Pourquoi pas les parements Rusco...

Finie la peinture! Voilà la promesse des parements d'acier Rusco. Couleur fixe à la consommation, inaltérable, ne s'écaille, ne fessille et ne cloque pas. Vous obtenez également une garantie écrite. Vous pouvez maintenant choisir parmi un important choix de couleurs et ne plus penser à vos problèmes de peinture. Choisissez vos parements d'acier Rusco sans souci.

qui ne demandent aucun entretien

Estimation gratuite
Garantie écrite
Plus de 40,000 clients satisfaits au Québec
Facilité de paiement

RUSCO

HOME SPECIALTIES (1962) INC.

9095 boulevard St-Laurent, Montréal 381-2511

Le service des propriétaires québécois depuis 1952

ESPAGNOL ITALIEN

un ou deux soirs par semaine (25 cours)

Si vous désirez acquérir des notions suffisantes pour vous débrouiller dans la langue étudiée, inscrivez-vous sans tarder.

Début des cours à 2 endroits près du métro mardi le 23 septembre; jeudi le 25 septembre

Depuis 1940 plus de 12,000 personnes ont suivi nos cours

Tous les privilèges du membre: soirées de films, dîners-causette, excursions, prix de faveur à plusieurs concerts et spectacles. Certificats et diplômes.

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à

L'UNION DES LATINS D'AMÉRIQUE

Cours autorisés par le ministère de l'Éducation du Québec à titre de culture personnelle (soir)

Membre de la fédération des écoles privées du Québec

844-6835 ou 844-2433

L'Union des Latins d'Amérique, 59 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

Je désire des renseignements au sujet de vos cours D'ITALIEN D'ESPAGNOL

aussi votre dépliant et un exemplaire de bulletin

NOM

ADRESSE

TÉL.



la Baie D'HUDSON

25% de moins!

Création Soleil Terre et Lune de Midwinter

Offre spéciale pour un temps limité seulement. Notre vaisselle à succès allant du four à la table. Quatre magnifiques décors, pleins d'audace, une création Stonehenge de Midwinter. Un service pratique car toutes les pièces sont à réassortiment.

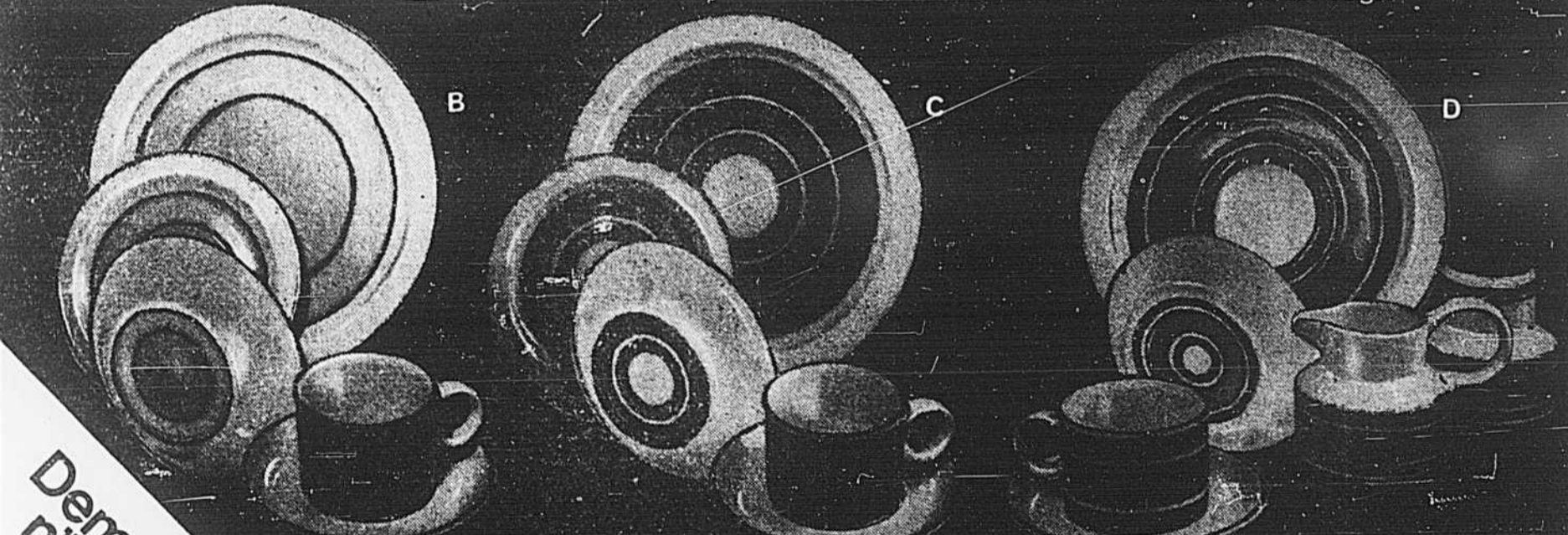
Service de 20 pièces comprenant 4 assiettes plates, 4 bols à soupe/céréales, 4 assiettes à pain/beurre, 4 tasses, 4 soucoupes.

A. **Décor Création** Blanc cassé moucheté brun avec bordure brune

B. **Décor Soleil** Tons orange et jaune sur fond beige

C. **Décor Terre** Tons de brun

D. **Décor Lune** Tons de bleu sur beige



Demandez-nous n'importe quoi...ou presque

	Création		Soleil, Terre, Lune	
	Ord.	Prix spécial	Ord.	Prix spécial
Service de 20 pièces	\$60	44.99	\$80	59.99
Assiette à salade	4.50	3.37 ch.	6.25	4.68 ch.
Pot à crème et sucrier	21.90	16.42 les deux	\$29	21.75 les deux

Téléphoner à 842-6261. Vaisselle, rayon 614, quatrième, centre-ville, Place Vertu, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard

7 magasins à Montréal et en banlieue

CENTRE-VILLE
PLACE VERTU
PLACE VERSAILLES
CENTRE LAVAL
DORVAL
ROCKLAND
BOULEVARD

TELEPHONER A
842-6261
24 heures
(jour et nuit)

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9h30 à 18h. LES JEUDI ET VENDREDI, de 9h30 à 21h. LE SAMEDI, de 9h à 17h.

Une vaste offensive contre les foyers clandestins

Une vaste offensive a été lancée par le ministère des Affaires sociales du Québec et le service des affaires sociales de la ville de Montréal pour mettre fin aux activités des foyers clandestins existant dans la métropole.

Il s'agit de maisons pour vieillards qui ne possèdent pas le personnel requis pour s'occuper de ces personnes et qui, par surcroît, n'ont ni permis provincial ni permis municipal.

Deux de ces foyers ont déjà été fermés: le Foyer Marie-France, au 4251 est, Sherbrooke, qui comptait 32 pensionnaires et la Pension Française, du 5970 est, Sherbrooke, où logeaient 11 pensionnaires.

La plupart de ces 43 personnes ont été ou doivent être sous peu transférées à la Résidence Maison-Neuve, rue Nicolet.

Le directeur du service des Affaires sociales de la métropole, M. Jean Séguin, a souligné que le problème créé par la relocalisation des vieillards rendait très difficile l'élimination des foyers clandestins.

Ce manque de maisons de repos pour personnes âgées place ces dernières à la merci des propriétaires de foyers clandestins, qui en profitent pour leur soutirer le plus d'argent possible.

Dans le secteur professionnel 93% des diplômés du niveau collégial travaillent

Le diplômé du secteur professionnel du niveau collégial jouit, sur le marché du travail, de meilleures chances que le diplômé du secteur général et du secondaire, mais les finissants de l'île de Montréal et de l'Outaouais ont de meilleures possibilités que ceux des autres régions du Québec. Qu'il s'agisse du collégial ou du secondaire, les garçons sont mieux rémunérés que les filles.

Ce sont là quelques unes des constatations contenues dans le 1er tome de "Relance 1974", publié par la Direction générale de la planification et qui décrit la situation sur le marché du travail des finissants de l'année scolaire 1972-73 aux niveaux collégial et secondaire.

L'objectif de cette publication est de fournir aux responsables scolaires des renseignements susceptibles de guider l'orientation des étudiants. Le 2e tome de "Relance 1974", qui doit paraître sous peu, traitera de l'abandon et de la poursuite des études chez les finissants du niveau collégial, précise un communiqué du ministère de l'Éducation.

Selon ce communiqué, l'étude a établi que 93 p.c. des diplômés du secteur professionnel du niveau collégial étaient au travail en mars 1974, contre 81 p.c. pour les non-diplômés du même secteur, 77 p.c. pour ceux du secteur général, 89 p.c. pour les sortants du secteur professionnel long du secondaire et 72 p.c. pour ceux du secteur professionnel court.

Le communiqué précise que l'analyse selon les spécialités révèle toutefois des différences importantes aux chapitres du salaire et de l'emploi, et que le rôle du Bureau du placement est bien minime "puisque seulement 10 p.c. des étudiants des deux niveaux ont pu trouver un emploi à plein temps de cette façon".

"Au collégial, 87 p.c. des diplômés du secteur professionnel sont satisfaits de leurs études et 10 p.c. d'entre eux seulement ne travaillent pas dans leur secteur", poursuit le communiqué, qui indique par ailleurs que si la région de Québec se classe dans la moyenne au point de vue du marché du travail, celles de Trois-Rivières, du Bas Saint-Laurent-Gaspésie et du Nord-Ouest étaient défavorables tant pour les sortants du secondaire que pour ceux du collégial.

bons achats pour la rentrée

la Baie D'HUDSON



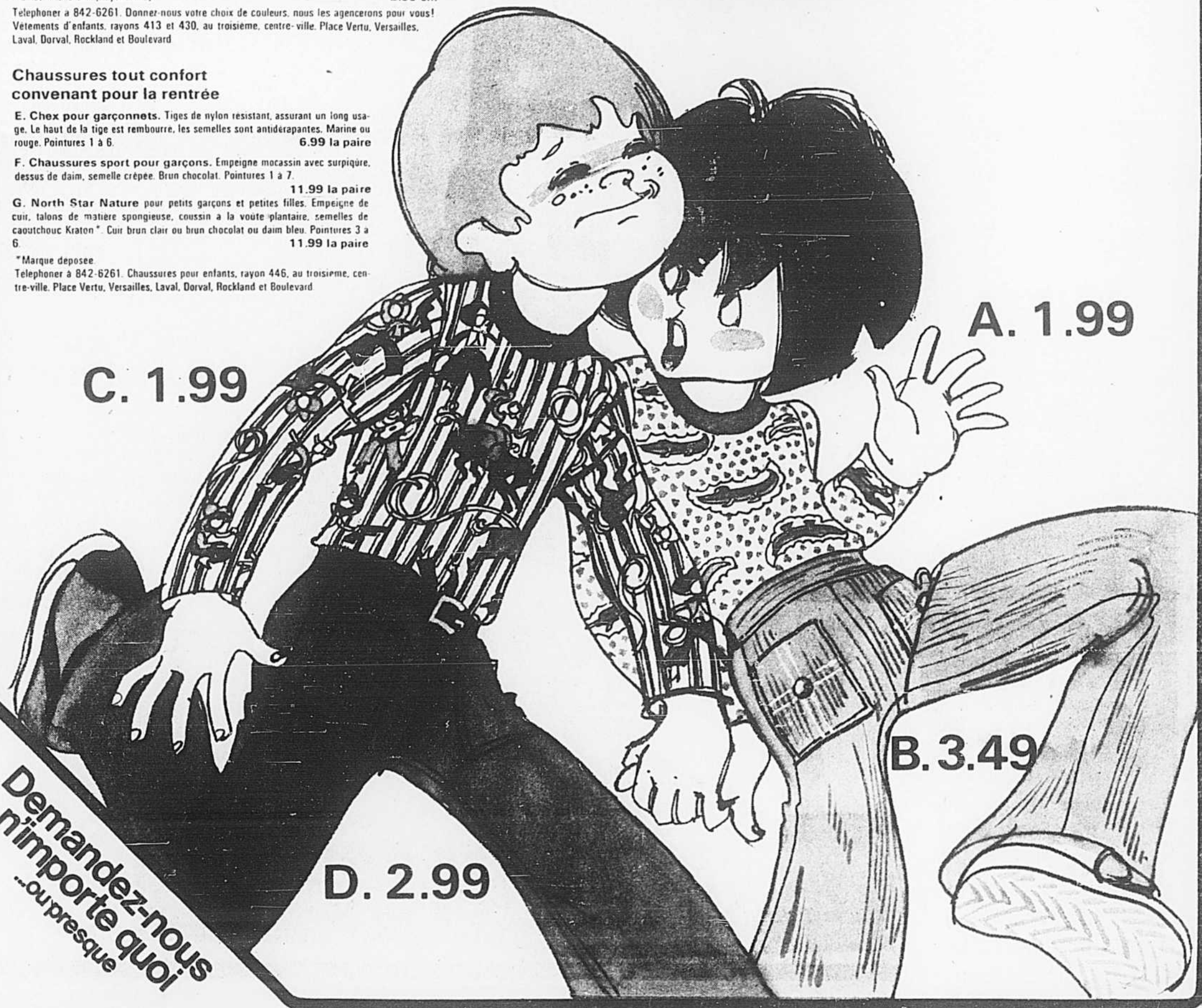
Vêtements durables pour petites filles et petits garçons toujours très actifs. Maman sera heureuse des bas prix offerts. Venez à la Baie aujourd'hui. Saisissez les bonnes occasions dès maintenant.

- A. Ras du cou à manches longues en pur coton lavable. Imprimés à jolis motifs courants. Couleurs variées. Tailles 3-5-6X. (Rayon 413) 1.99 ch.
 - B. Pantalon pour bambines. Taille mi-élastique. Choix de velours côtelé, denim ou coton brosse unis ou imprimés et dans un choix de couleurs. Tailles 4 à 6X. (Rayon 413) 3.49 ch.
 - C. Ras du cou à manches longues pur coton. Choix d'imprimés. Lavables. Assortiment de couleurs. Tailles 4-5-6X. (Rayon 430) 1.99 ch.
 - D. Pantalon pour petits garçons. Coton et mélange coton. Taille élastique ou dos. Passants de ceinture. Jambes évasees. Glissière devant et deux poches. Assortiment de couleurs. Tailles 4-5-6-6X. (Rayon 430) 2.99 ch.
- Telephoner à 842-6261. Donner-nous votre choix de couleurs, nous les agencerons pour vous! Vêtements d'enfants, rayons 413 et 430, au troisième, centre-ville, Place Vertu, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard

Chaussures tout confort convenant pour la rentrée

- E. Chex pour garçons. Tiges de nylon résistant, assurant un long usage. Le haut de la tige est rembourré, les semelles sont antiderapantes. Marine ou rouge. Pointures 1 à 6. 6.99 la paire
- F. Chaussures sport pour garçons. Empeigne mocassin avec surpiqure, dessus de daim, semelle crêpe. Brun chocolat. Pointures 1 à 7. 11.99 la paire
- G. North Star Nature pour petits garçons et petites filles. Empeigne de cuir, talons de matière spongieuse, coussin à la voûte plantaire, semelles de caoutchouc Kraton. Cuir brun clair ou brun chocolat ou daim bleu. Pointures 3 à 6. 11.99 la paire

*Marque déposée
Telephoner à 842-6261. Chaussures pour enfants, rayon 446, au troisième, centre-ville, Place Vertu, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard



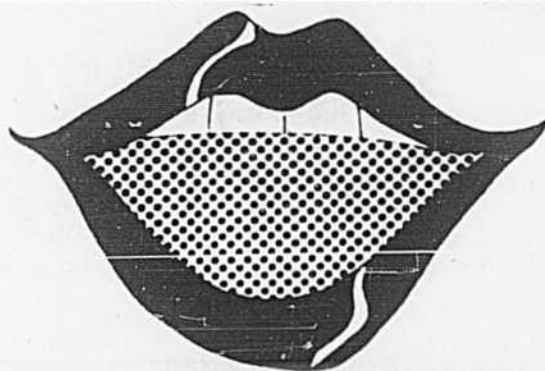
C. 1.99

A. 1.99

B. 3.49

D. 2.99

Demandez-nous n'importe quoi...ou presque



on est ouvert à place vertu

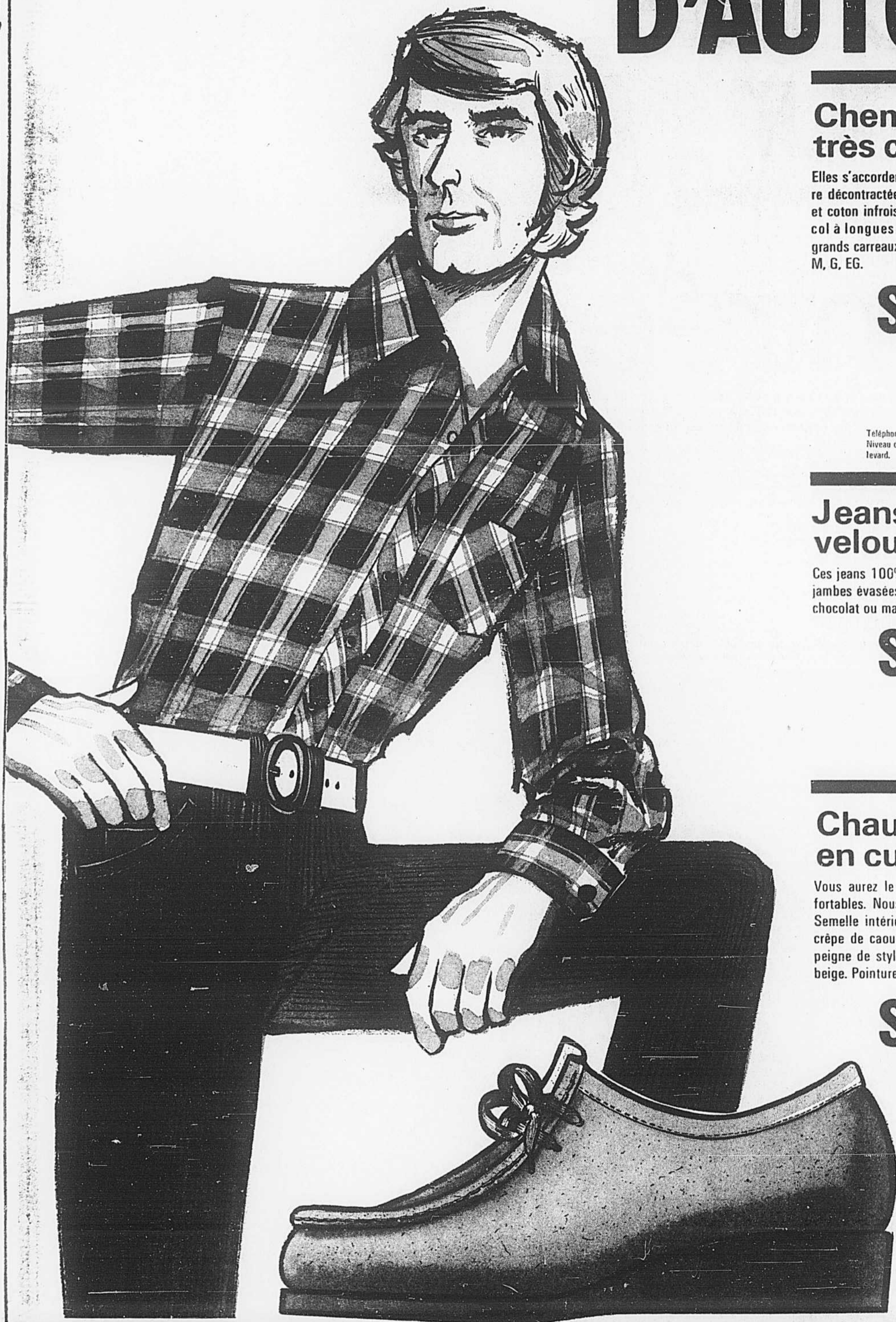
7 magasins à Montreal et en banlieue

CENTRE-VILLE
PLACE VERTU
PLACE VERSAILLES
CENTRE LAVAL
DORVAL
ROCKLAND
BOULEVARD

TELEPHONER
A
842-6261
24 heures
jour et nuit

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU MERCREDI, de 9h30 à 18h. LES JEUDI ET VEND REDI, de 9h30 à 21h. LE SAMEDI, de 9h à 17h.

BONNES AFFAIRES D'AUTOMNE



Chemises écossaises très colorées

Elles s'accordent parfaitement avec les jeans pour créer l'allure décontractée qui plaît tant aujourd'hui. Mélange polyester et coton infroissable, lavable à la machine. Manches longues, col à longues pointes et deux poches. Petits, moyens ou grands carreaux. Choix de rouge, noir, bleu ou brun. Tailles: P, M, G, EG.

SEULEMENT
5.99
ch.

Telephoner à 842-6261. Rayons 847 et 853, vêtements "Baymart" pour hommes. Niveau du metro centre-ville, Place Vertu, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

Jeans Lee en velours côtelé

Ces jeans 100% coton sont à la pointe de la mode. Ils ont des jambes évasées et cinq poches pratiques. Choix de vert gazon, chocolat ou marine. Tailles 26 à 36.

SEULEMENT
10.99
ch.

Chaussures sport en cuir suédé

Vous aurez le pied ailé dans ces chaussures légères et confortables. Nous vous les offrons à bas prix très avantageux. Semelle intérieure coussinée au talon, semelle extérieure en crêpe de caoutchouc. Chaussures lacées à deux oeillets, empeigne de style mocassin en cuir suédé non doublé. Brun ou beige. Pointures: 7 à 12. Ord. 11.97

SEULEMENT
8.99
la
paire

Telephoner à 842-6261. Rayon 862, chaussures "Baymart" pour hommes. Niveau du metro centre-ville, Place Vertu, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

Baymart
"Où les aubaines sont quotidiennes"

Magasin
'Petit budget'
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON